

**EBBALUWA OPAWULO
EGIYAWANDIKIIRE
AB'E LOOMA
Enyanjula**

Ebbaluwa y'ab'e Looma, eri ooti omutume oPawulo niye eyagiwandiikire akati w'omwanka gwa 54-58 nga bamalire okubyala oKurisito. OPawulo yabbaire akaali okucaalaku e Looma, kale n'aweererya ebbaluwa eenu olw'okulungama aBakurisitaayo ab'e Looma bonabona, aBayudaaya n'aBatali Bayudaaya. Yagiwandiikire ng'ali mu kibuga eky'e Kolinso eeyo egiyabbaire atyaime omu biseera ebyo. OPawulo yabawandikiire ng'ataka abantu omu mawanga gonagona baikirirye era bagondere oYesu Kurisito (16:26).

Ebbaluwa eenu y'omugaso eeri aBakurisitaayo abali buli wantu era buli kiseera, olw'engeri etegerekeka nakusani oPawulo egiyasonzoiremu obulokole obutwezya okusuna okubitira omu Yesu Kurisito. OPawulo era akwataganisya aMawuliro aMasa aga Yesu Kurisito n'eNdagaano eNkaire. Abakugu omu by'eBbaibbuli bangi bakakasa bati olunyiriri olukira obukulu omu bbaluwa eenu niirwo (1:16) olukoba luti, *"AMawuliro aMasa, nze nkakasira nakimo nti niigo amaani oKibumba agaakolesya okulokola buli moiza agaikiririryamu, okuzwera nakimo oku Bayudaaya paka ku baabo aBatali Bayudaaya."*

Ekitundu ekisooka eky'ebbaluwa eenu (1-12) kitumula ino ku bya Kibbumba, kaisi ekitundu ekyokubiri (13-15) ikyo kiri n'ebyokulungamya ng'akolesya ebintu ebyobuliwo ebiri omu bwomi bwa bukurisitaayo.

Engeri egibyecaanamu

1. OPawulo yeeyanjula era abbutula oyo ogwawandiikira 1:1-15.
2. OPawulo awandiika oku mbeera y'omuntu era n'okusuna obulokole okubita omu Yesu Kurisito 1:16-11:36.
3. OPawulo awa ebyokulungamya 12:1-15:13.
4. Obusugirye eeri ekanisa y'e Looma 16.

¹ Ninze oPawulo omuweererya wa Kurisito oYesu era omutume oKibbumba oguyalonderemu n'anjabula ati nsasye aMawuliro aMasa agazwa e wa Kibbumba.

² Ago niigo aMawuliro ageyasuubiziire ng'abitira omu banaabbibe eira eino eedi ati yaligamanyikisya, dala ng'eBiwandiike ebyeru owebikoba. ³ AMawuliro aMasa ago

gatumuulirira ku Mwanawe, oyo ogubabyaire omu mubiri ng'ow'ekiizukulu kya kabaka oDawudi, ⁴ neye olw'ekikula ky'obwa Kibbumba ekiyabbaire nakyo oKibbumba n'amukakasa ati dala Mwanawe, ng'abitira omu kumuzuukiza omu maani amabiriri. Oyo nago niye oYesu

Kurisito oMusengwa waiswe. ⁵ Era eyankwatiire ekisa, kaisi okubitira mwiye era okululwe ni nsuna akakisa okusuuka omutumewe kaisi njezyenge okweta n'abantu aBatali Bayudaaya abasigaire bonabona baire omu kugondera oKibbumba, ekintu ekizwa mu kumwikirirya.

⁶ Era nywenanywena muli mwabo oKibbumba abeyalondere okubba abantu ba Yesu Kurisito.

⁷ Kale mbawandiikira inywe nywenanywena abali omu kibuga e Looma, oKibbumba abaataka eino, era abeyayetere okubba abatuukirirye. Ekinsaba kiri kiti oKibbumba oItewaiswe n'omusengwa oYesu Kurisito babakwatire ekisa, era babawe eidembe.

OPawulo ayoya okucaalaku e Looma

⁸ Okusookera nakimo, neebalya oKibbumba wange olwainywe nywenanywena, ng'oYesu Kurisito niiye anjezyesya. Ekyo nkikola olwakubba okwikiririrya omu Yesu okumuli nakwo, bakutumulaku kumpi nabuli wantu.

⁹ OKibbumba, oyo ogumpeererya n'omwoyo gwange gwonagwona omu kulaabba eeri abantu aMawuliro aMasa agakwata oku Mwanawe, mujulizi wange mu kinu kiti mbeewukirya buliijo omu saala gyange. ¹⁰ Era ekindi ekinsaba niikyo ekiti, iye omu kusiimakwe ansunisye akakisa okwizaku egimuli mbacaalireku. ¹¹ Ekyo nkisabira olwakubba neegomba ino okubabonaku kaisi mbasunisye ekirabo kya mwoyo ekyabasuca abacaati. ¹² Ekikoba kiti, twezye okwiryan-ganamu amaani omu kwikirirya nga tuli aamo owemwabona okwange zena ni mbona okwanywe.

¹³ Boluganda, ntaka mukimanye muti emirundi mingi nga ntegeka okwiza egimuli neye nga waliwo ekindobeesererya paka atyanu. Ntaka nti njizeku eeyo ndaabbe egimuli, njezye okukola mwinywe omulimo ogwababyalamu ebineneka by'omwoyo, dala nga nenca owekibba

awandi omu bantu abandi abatali Bayudaaya.
¹⁴ Ndi n'eibbanja okulaabba eeri abantu abandi bonabona, ooba b'eigwangaki ooba b'eigwangaki, ooba beegesye ooba tibeegesye.
¹⁵ Kagira ntaka ino okulaabba aMawuliro aMasa n'eri inywe abali e Looma.

Amaani ag'aMawuliro aMasa

¹⁶ AMawuliro aMasa, nze nkakasira nakimo nti niigo amaani oKibbumba agaakolesya okulokola buli moiza agaikiririyamu, okuzwera nakimo oku Bayudaaya paka ku baabo aBatali Bayudaaya. ¹⁷ Ekyo kityo olwakubba aMawuliro aMasa niigo agalaga obutuukirirye obuzwa eeri oKibbumba. Era okuzwera nakimo oku ntandika paka ku nkomerero, obutuukirirye obwo omuntu abusuna kusinzirira ku kwikiririrya. Era ekinyere ekyo niikyo eBiwandiike ebikitulaku biti, "Omutuukirirye yaabbanga mwomi lwa kwikirirya."

Obulwa bwa Kibbumba eeri ababbenga

¹⁸ Okuzwa omwigulu, oKibbumba alaga obulwabwe eeri abo abakola ebibbibbi era ni balobeesererya abandi okutegeera amazima agakwata kwiye, ng'abasalira omusango. ¹⁹ Ekyo akikola olwakubba ebibeezya okumanya kwiye, oKibbumba yabibalagire olwakubba yabiteekere akukunali. ²⁰ Era kasookeede oKibbumba abbumba ekyalo, abantu bonabona bategeire embeeragye nago ng'oNantaboneka, era ow'obwezye obutawaawo era ow'ekikula

ky'oBwakibbumba. Ekyo kityo olwakubba bitegerekekerera omu bintu ebyo ebinyabumbire. N'olwekyo abantu abakola ebibbibbi abo mpaawo nsonga egibalyekwatisya.

²¹ Newankubbaire nga babbaire bategeera oKibbumba ekyali, tibafiireyo okumuwa ekiti- isya ekimusaanira ng'oKibbumba, waire kadi okumwebalyaku olw'ebiyabakolera. Wazira, ibo tete bairire mu kubebenyekera nakimo biseego, n'emyoyo gyabwe emiwuyaawuya ni gikaapa. N'omu ngeri eyo, ni basuukira nakimo kintu ekitagasa. ²² Neye waire nga ibo babbaire beeyeta balabuki, basuukiremu basiru.

²³ Ibo omu kifo ky'okusinza oKibbumba atafa, bairire mu kusinza bintu abanyere ebibeekoleire okubifaanania ooti bantu, n'ebinyonyi, n'ebisolo, n'ebibbumbe ebyekuusira ansi.

²⁴ Kagira oKibbumba yabalekeswire okwemalira omu kunoonia okwikutya emyoyo gyabwe, era ni batuuka n'okumalamu emibiri gyabwe ensa nga beegaita omu ngeri etali ey'obutonde omu kukolanganaku ebyobwemu. ²⁵ Bazwire oku kwikirirya amazima agakwata oku Kibbumba, ni batwala by'obubbeyi bati niibyo ebituuce. Batyo ni baira mu kusinza na kuweereryanga bintu ebibbumbe omu kifo ky'oyo oMubbumbi wa byonabyona, asaaniire okumuwuujanga emirembe n'emirembe. Amiina.

²⁶ N'olwekyo, oKibbumba yena kagira abalekere okubba ansi w'eifuge ly'amanwali gaabwe agakwatisya n'ensoni. N'abakali

baabwe bona bagaana okwegaita n'abasaiza ng'owekiri n'okubba omu kikula ky'emibiri gyabwe. Ni beerebalebaniyira mu kwegaita mu ngeri etali yeeyo egibababbumbire okukolesya.

²⁷ Kaisi n'abasaiza bona balekerera okwegaita n'abakali, ni balulunkanira kwegaitanga na basaiza banaabwe, ekintu eky'ensoni nakimo. Ekizwamu ni beereetera okubabonereza okutuukana n'okubbenga kwabwe.

²⁸ Era olwakubba tibakitwala bati kikulu okusigala nga basinza oKibbumba, kagira yena abalekere okudankaana okutuuka n'okukolanga n'ebitasaaniire. ²⁹ Baizwire ebikole ebibbibbi ebya buli ngeri, bantu abacaamu, abaluvu, era abavundi b'empisa. Bonabona baizwire ngongi, na bwiti bw'abantu, na yombo, na kuseega bundi buli moiza oku mwinaye. Era bageyan-gana, ³⁰ n'okusibirirya oku bantu, n'okucaawa oKibbumba, n'okubityamu abanaabwe amaiso, n'okwekudumbalya, n'okwewuuja. Era buli kiseera babba bayiyya bukodyo bw'okukola bikole ebibbibbi. Era bantu abatengu era abatawulisisya ababyaire baabwe. ³¹ Era bantu abasirusiru, era ababulamu mazima, era abaizwire okucaawangana era ababula kisa ooba okusaasira. ³² Kaisi dala bakimaite kusani bati bonabona abakola ebyo amateeka ga Kibbumba agateekubbira gabasalira gw'okufa. Neye era, tibakoma ku kubikola-bukoli neye era basiima n'abandi abo ababikola.

2

Ensala ya musango eya Kibbumba

¹ Aale atyanu iwe munange asalira abandi omusango, ooba oli naani ooba naani, mpaawo kiwaliwozeryaku. Ekyo kityo olwakubba abantu abo aboosalira omusango, ebikole bibbibibi ebibakola wena ebinyere ebyo byokola. Kale nabuli olwogubasalira, wena onyere obba oli kugwesingisya. ² Swenaswena tukimaite naku-sani tuti oKibbumba, iye omu mazimage, mwasalira emisango abo abakola ebintu ebityo. ³ Kale iwe omuntu-obuntu obasalira omusango aate nga wena okola binyere ebyo, oseege oti walibunuka oKibbumba okugukusalira wena? ⁴ Koizi ekikula kya Kibbumba eky'okubba kiti asaasira, era akaanya, era aguminkiriza ino abantu kyotwala ng'ekyomuzeenyo. Timuki-maite muti oKibbumba owaasigala ng'akaali akwatiire omuntu ekisa abba amuwa ibbanga yeenenye?

⁵ Neye muli n'emyoyo emikakanyali egitataka okwenenya, ekyo ni kibazweramu okwereetera oKibbumba okubawa ekibonerezo ekikiraku obukambwe. Ekyo kyalibbaawo ku lunaku lw'enkomerero oolwo oluyaliragiraku obulwabwe eeri abantu, oluzwanyuma lw'okubasalira omusango anambula kusalirirya. ⁶ Oku lunaku oolwo, oKibbumba yaliweeraku buli moiza ekyasaaniire, okusinzirira kwebyo omuntu oyo ebiyakolere. ⁷ Abo nenca abeekalangulira omu kukola ebikole ebisaaniire ng'ekibasubira Kibbumba kubasuuca b'ekitiisya omwigulu era n'okutafa,

yalibawa obwomi obutawaawo. ⁸ Neye abandi abo ibo abanoonia kweikutya mu buli kibakola era abagaana okwabira oku mazima ni basengererya manzira g'ekibbikibbi balyeboneseryaku obulwa bwa Kibbumba egibali. ⁹ Walibbaawo okugada n'okuluga eeri abantu abo abakola ebibbibbi, ooba Bayudaaya ooba baadi aBatali Bayudaaya. ¹⁰ Neye eeri abo bonabona abakola ebisaaniire, ooba Bayudaaya ooba baadi aBatali Bayudaaya, walibbaawo okusuna ekitiisya ky'omwigulu era n'eidembe. ¹¹ OKibbumba ebyo yalibikola olwakubba iye tamomola omu bantu.

¹² Abo bonabona abakola ebibbibbi omu kutamanya aMateeka ga Musa balibasalira omusango neye nga tikusinzirira ku Mateeka nago. Kaisi abo bonabona abakola ebibbibbi nga bamaite aMateeka, balibasalira omusango kusinzirira ku Mateeka ago. ¹³ Ekyo kyalibba kityo olwakubba abantu abatuukirirye tibabba baabo abakoma ku kuwuliraku-buwuliri ebyo aMateeka ebigakoba neye ni batagaabiraku. Abatuukirirye babba baabo abawulisya ebigakoba era ni batuukirirya ebigalagira.*

¹⁴ Abantu aBatali Bayudaaya ibo tibabawangaku Mateeka ago nago bati bagaabireku. Neye singa, okubitira omu kwabira oku nseega n'okutegeera ebizwera mu malabuki gaabwe ag'obubyale, beeyajirya nga batuukiriirye aMateeka ga Musa awo ibo abanyere babba beeteekeire amateeka ag'okwabiraku, waire nga ibo babula aMa-

2:11 2:11 Ama 10:17 * **2:13** 2:13 Ooba, Baabo ababba n'enkolagana ensa n'oKibbumba.

teeka gadi. ¹⁵ Ekyo kityo olwakubba owoolin-girira ebikole byabwe, balagira nakimo bati aMateeka ga Musa ago ekigabalagira okukola kibali mu mwoyo mu bakiwandiikire. Ekintu ekyo n'eigono ly'omu myoyo gyabwe liraga ng'owekiri kituuce. Era olwisi owebakola ekitali kituuce, n'ebiseego byabwe abanyere byona bibalumiriza, kaisi owebabba bakolere kintu ekisaaniire, ni bikikakasa. ¹⁶ Kale, dala ng'aMawuliro aMasa agendaabba owegakoba, kityo wekyalibba oku lunaku oKibbumba, okubitira omu Kurisito Yesu, oluyaliramuliraku ebiseego by'abantu eby'omu kyama.

AMateeka n'aBayudaaya

¹⁷ Atyanu oleke njire kwinywe abeebona ng'owemuli Bayudaaya, era abeesiba oku Mateeka muti niigo agalokola, era ni mwenyumirizira omu nkolagana egimuli nayo n'oKibbumba muti muli bantube ab'enjabulo. ¹⁸ Era nkoba inywe abeetwala muti mumaite kusani ino oKibbumba ebyabataka mukole. Era muti muli bakugu omu kwabulawo akati w'ebituuce n'ebibbibibi olwakubba mwakugukire omu bya Mateeka. ¹⁹ Nkoba niinywe abeetwala okubba niinywe abalungami b'abo aboofu omu by'omwoyo, ekitangaala ekimolekera abo abali omu ndikiirya ey'eby'omwoyo. ²⁰ Era inywe abalungami abo abawuyawuya, era abasomesya b'abo abakaali abatobato omu kumanya amazima agafa oku Kibbumba. Olwakubba muli Bayudaaya abali n'aMateeka agaizwire okumanya kwonakwona

n'amazima, olwo-so mwekakasa muti mumaite buli kimo era muti buli ekimukoba kibba niikyo ekituuce?

²¹ Atyanu iwe nago ayegesya abo aBatali Bayudaaya, ala kisaaniire wena onyere weyegesye kaisi oleke okusigala nga tokola ebyoyegesya! Aale iwe alaabbira abandi okutaibbanga, neye kaisi iwe; oibba ooba bbe? ²² Iwe akoba abainawo okutayendanga, neye kaisi iwe; oyenda ooba bbe? Iwe azumirira okusinza ebifaananyi, neye kaisi iwe; tiweebenyesa ng'oibba ebintu by'omu masabo ebifaananyi nago omu bibba n'obitwala obikolesye okukugasa? ²³ Aale dala iwe omoiza oyo eyenyumiriza omu kukwata aMateeka tiniwe onyere oyo aswaza oKibbumba ng'ogavuna? ²⁴ Olw'ebintu ebimukola, kagira eBiwandiike bikoba biti, "Inywe aBayudaaya niinywe omugira abantu aBatali Bayudaaya ni batumula ebibono ebizumirira oKibbumba."

²⁵ Ikwo okukomola okwo okubabakomoire ng'akamanyiciryo akalaga ng'owemuli bantu ba Kibbumba ab'enjabulo, kukugasa singa okwata aMateeka. Neye kasita ogavuna, awo n'okubbakwo omukomole n'okutabba, bibba bifaanana; era obba oli nakimo ooti muntu ogubatakomoire. ²⁶ Omuntu atali Muyudaaya, oyo atali mukomole owaakwata ebiragi ebiri omu Mateeka n'abyekalanguliramu, neso aale waliyo ekigira oKibbumba n'atamutwala ooti-so yoodi omukomole? ²⁷ Oyo atali mukomole omu mubiri neye ng'atuukirirya ebyo aMateeka ebigalagira,

ala yalikusalira iwe oMuyudaaya omusango era n'agukusingisya iwe avuna aMateeka, waire ng'oli nago mu buwandiike era ng'oli mukomole.

²⁸ Kaisi era omuntu tabba Muyudaaya omutuuce lw'ebintu ebibamukolaku oku mubirigwe kyonkani. Era, n'okukomola okutuuce tikubba kuukwo okw'oku ngulu era okw'omubiri-obubiri. ²⁹ Wazira omuntu ogubatwala ng'oMuyudaaya onanyerenyeere niye oyo abba Muyudaaya munda mwiye, olw'encuuka y'omu mwoyo. Era, nga n'okukomola okuyasunire kuudi okubakomoiere mwoyogwe. Ekikoba kiti, okutoola eifuge ly'ekibbikibbi omu mwoyogwe, era ng'ekireetawo ekyo tiMateeka amawandiike-obuwandiike neye Mwoyo wa Kibbumba. Omuntu ow'engeri eyo okumusiima okwasuna tikuzwa mu bantu, wazira Kibbumba onanyere niye amusiima.

3

Ekikula kya Kibbumba

¹ Neso aale okubba oMuyudaaya kigasa niki, ooba, mugasoki oguli omu kukomola? ² Ala kigasira nakimo era mu buli ngeri! Engeri esookera nakimo niyo eenu eti, aBayudaaya niibo oKibbumba abeyakwatisirye ebibono ebirimu obukwendabwe. ³ Neye, kaisi oolwo owekibba kiti abamo kwibo tibairire okubba abeesigwa mwekyo, dala okutabba abeesigwa kwabwe kulobeesererya oKibbumba okubba omwesigwa? ⁴ Ala kadi naire. Ibo abantu

n'owebabba ababbeyibbeyi abatali beesigwa batya, iye oKibbumba asigala nga mwesigwa, era dala ng'owebakiwandiikire bati:

“Kaisi abantu bakakase nga iwe oKibbumba ebyobatumulaku owebiri mazima meereere; era obasingisyenge omusango owebabba bakuvunaana.”

⁵ Aanu niiwo omoiza egyayezya okukobera ati, “Neye kaisi owekibba kiti ekyaiswe aBayudaaya okubba abantu abaabira eino oku kukola ebikole ebibbibbi kiriwo, kulagira nakimo ng'oKibbumba iye owaali niye yenkani atuukiriire? Neso aale ekyo iswe ng'abantu waliwo ekitwezya okukitumuuliriraku? Aale tikibba kyamu okukoba tuti oKibbumba okutubonereza owetubbenga abba akola kicaamu?” Aanu-so mba ntumula kusinzirira ku nseega y'obuntu.

⁶ Neye ala bbe. Singa oKibbumba yeekub-bira omu kulamula, kaisi aale tete yalibba n'obutuuceki omu kulamula abantu bonabona oku kyalo? ⁷ Aanu ogondi wakobera ati, “Mbona nti ekyo nze okubba omuntu atali omwesigwa kibba kyongera kulagira nakimo ng'oKibbumba iye, okutafaananaku na nze, owaali omwesigwa era ekyo ni kyongera okumuweesya ekitiisya. Lwaki okukola ebikole ebibbibbi okwange, tete kukaali kunzweraku ni bansalira musango kunsinga?” ⁸ Lwaki titukoba-bukobi tuti, “Oleke twekalangulire omu kukola ebikole ebibbibbi kaisi obusa bwa Kibbumba bunyinyintire, kaisi atyo oKibbumba asune ekitiisya?” Era ng'abantu abamo abatukira embiro owebatusibiriryaku

bati nambu tutyo wetuli kukobanga abantu bakole. Abo abatusibaku ebyo, oKibbumba yalibasalira omusango ni gubasinga, kaisi dala ng'owekibasaaniire.

Mpaawo muntu atuukiriire

⁹ Olwo atyanu tukitwale tutya? Tuti iswe aBayudaaya tuli gwai gwaiku okukiraku abantu aBatali Bayudaaya? Ala kadi naire! Egit-usookeire e nyuma eedi mmalire okubalaga nti abantu bonabona aamo, ooba Bayudaaya ooba aBatali Bayudaaya, bali ansi w'eifuge ly'ekibhikibbi, ¹⁰ era ng'eBiwandiike owebikoba: "Mpaawo kadi moiza atuukiriire omu maiso ga Kibbumba.

¹¹ Mpaawo kadi moiza ategeera oKibbumba, era mpaawo kadi moiza afaayo okumumanya.

¹² Abantu bonabona bazwire oku Kibbumba; ni basuuka ekitagasa egyali.

Mpaawo kadi moiza akola ebisa, era kadi moiza naire.

¹³ Ebibono ebibazwamu bifunya ooti kivundi ekizwa omu magombe agebasaanukwire; ennimi gyabwe gibbutula bubbeyi bwereere. Ebibono byabwe bikangabalya ooti saagwa wa mpiri.

¹⁴ Era buli kiseera babba baduunya ngongi na kukaasa biraami.

¹⁵ Bavulumuka mangu okwaba okutemula n'okwita.

¹⁶ Buli egibabita baleka kujigirika na mpomba.

17 Ekintu eky'okubba omwidembe tibakimaite.

18 Eky'okuwa oKibbumba ekitiisya kibabulamumu.”

AMateeka tigatusiimisy a oKibbumba

19 Neye atyanu bainange, tukimanyicirye tuti buli kimo ekiri omu Mateeka kikwata ku niiswe aBayudaaya, iswe abekyetaagisy okwabira oku Mateeka. Kaisi, okubitira mwekyo, tiwaabbaawo muntu yenayena asuna ekiyekwatirirya nambu kaisi awunuke okumubonereza era kaisi oKibbumba ayezye okulamula abantu b'oku kyalo bonabona kyekimo. 20 N'olwekyo, mpaawo muntu yenayena ogubalitoolakumu omusango omu maiso ga Kibbumba okubitira omu kusengererya aMateeka, olwakubba mpaawo ayezya okugatuukirirya gonagona. Ekyagirire ni batuwa aMateeka, kyabbaire kiti gatubbeere okutumanyikisya, okubitira omu kuleetawo okulumiriza omu mwoyo, bati ekintu kirebe omuntu ekyabba akolere kibbikibbi.

Ekitusiimisy omu maiso ga Kibbumba

21 Omumu biseera eby'enyuma kityo wekyabbaire. Neye atyanu, oKibbumba yabbutukisirye atyo n'atwezyesya okumanya engeri egyatusuucamu abatuukiriire omu maisoge. Newankubbaire ng'engeri eyo aMateeka aamo n'eBiwandiike by'abanaabbi byagiijuliireku, iyo yeemala anambula kubbaaku na kakwate konakona nabyo. 22 Ekikoba kiti, oKibbumba asiima abantu lw'okwikiririrya mu Yesu Kurisito okubali nakwo. Ekyo oKibbumba akikolera

abantu bonabona ababba baikiririrya omu Yesu, ooba Bayudaaya ooba tiBayudaaya, olwakubba iye tiyeekubbira. ²³ Kiri kiti, buli muntu yabbengere omu maiso ga Kibbumba, era n'atayezya okuseseegerera oku kitiisya ekyatutakirya. ²⁴ Neye era, okubitira omu kisaakye ekitusuna ng'ekirabo-obulabo, oKibbumba atu-toolaku omusango n'atubala abantu abaasiima, kubitira mu Kurisito Yesu oyo atununula okutuwunuca ekibonerezo ky'eibbengo lyaiswe.

²⁵ OKibbumba yawaireyo oYesu oyo ng'esadaaka, kaisi olw'eisaayerye eribasukire, abbe niye omugaito gw'ebikole ebibbibbi by'abo abamwikirirya. Era oKibbumba asinzirira kuukwo n'abibasoniya. OKibbumba okukola ekyo, yagendereire kulaga ng'owaali mutuukirirye. Ebiseera eby'e nyumaku eedi, olw'obuguminkiriza obwali nabwo eeri abantu, oKibbumba yasoniyanga abo ababbenganga omu maisoge n'atababonereza. ²⁶ Neye okuti, ekyo ekyo Kibbumba okutuumisya ebibbibbi by'abantu amaiso kyakomere, kaisi ayezye okulaga ng'owaali mutuukirirye. N'omu ngeri eyo, oKibbumba atyo ni yeeraga nga iye owaateekubbira, era ati omuntu aikiririrya omu Yesu, oKibbumba gwasiima.

²⁷ Neso waliwo ali n'ekiyeenyumiriziraku ati niikyo ekigira oKibbumba n'amusiima? Mpaawo. Abba nga mpaawo, niki tete aale ekyankagirire aBayudaaya ni beenyumiriza? Lwakubba bakwata aMateeka? Bbe, neye lw'ensonga eti, oKibbumba asiima omuntu lwa

kwikiririrya mu Yesu. ²⁸ Kale iswe tukikakasa tuti oKibbumba asiima omuntu lwa kwikirirya okwabba nakwo omu Yesu, neye tirwakubba kiti atuukirirya ebyo aMateeka ebigalagira. ²⁹ Neso aale oKibbumba nago Kibbumba w'aBayudaaya bonkani? Ibo abantu aBatali Bayudaaya ibo tiwaabwe bona? Ala waabwe bona ³⁰ olwakubba oKibbumba ali moiza yenkani. Era, onyere oyo niye asiima aBayudaaya ibo abakomola aamo n'abo aBatali Bayudaaya abatakomola, ng'asinzirira oku kwikiririrya omu Yesu okubali nakwo. ³¹ Abba nga kityo wekiri kiti oKibbumba asiima omuntu lwakubba na kwikirirya, ekitegeeza aMateeka atyanu tubba tugaitirewo? Ala kadi tikiri kityo, wazira owetwikirirya omu Yesu tubba tugatuukirirya-butuukiriri.

4

OKibbumba okusiima omuntu kirabo-bulabo

¹ Oku nsonga eyo ey'ekigira oKibbumba n'asiima omuntu, niki ekitwezya okubonera okwIbbulaimu ozeiza waiswe aBayudaaya omu mubiri, owetulingirira ebyo ebyamutuukireku? ² Mazima singa kukola bikole niikyo ekyagirire oKibbumba n'amutoolaku omusango, awo dala yankubbaire n'ekiyeenyumirizaamu. Era naabba kwenyumiriza, ikwo kwankubbaire mu maiso g'abantu neye tiga Kibbumba. ³ Kaisi nago eKiwandiike kikoba kitya oku nsonga eyo? Kikoba kiti, "Oibbulaimu yaikiririirye mwebyo oKibbumba ebiyamusuubizire, n'olw'ekikole

ekyo n'amubala okubba atuukiriire.” ⁴ Atyanu, omuntu owaakola omulimo, empeera egyasuna tibagibala ng'ekirabo wazira ng'ogubasasula ekyakolereire, kityo ni kibba ky'eiteeka kiti bali n'okumusasula. ⁵ Neye ekyo niikyo ekituuka oku muntu oyo etiyeenyumirizira mu bikole ebisa, wazira aikiririrya-bwikiririri mu Kibbumba. OKibbumba oyo niye atoolaku omuntu omusango. Kale okwikirirya omuntu oyo okwabba nakwo, niikwo oKibbumba okwasinzirira okumusuuca omutuukirirye, ekyo ng'akimukolera ng'ekirabo. ⁶ Era ekinyere ekyo okabaka oDawudi kiyategeezere oweyatumwire oku nkabi omuntu egyabba najo, oyo oKibbumba ogwatwala okubba omutuukirirye nga tasinzirire ku bikolebye. Yakobere ati:

⁷ “Bali n'enkabi

abantu abo oKibbumba abaasoniyire,
abo abaatoireku ebibbibbi byabwe.

⁸ Ali n'enkabi omuntu oyo

oMusengwa ogwatalibalira ekibbikibbi
naire.”

⁹ Aale katwebuulye tuti, enkabi egyo oDawudi egiyatumwireku gibba ku bantu abakomole bonkani, ooba n'oku batali bakomole bona? Mbona oweira tukoba tuti oIbbulaimu yaikiriririye omu bisuubize bya Kibbumba ni kimuzweramu okumubala okubba atuukiriire. ¹⁰ Ekyo kyatuukirewo mu kiseeraki? Luzwanyuma lw'okumukomola ooba nga bakaali? Ikyo kyaizirewo ng'okumukomola

kukaali. ¹¹ Era oKibbumba okumukoba okukomola kyaizire ng'akamanyiciryo akalaga ng'oweyabbaire akolere endagaano naye. Okumukomola okwo, kyabbaire niikyo ekikakasa kiti oKibbumba yabbaire amusiimire olw'okwikirirya okuyabbaire nakwo, n'e nyuma eedi nga bakaali n'okumukomola. N'omu ngeri eyo, oKibbumba n'amusuuca niye ozeiza omu mwoyo, owa bonabona abaikiririrya-bwikiririri mu Kibbumba kaisi n'abasiima waire wona nga tibakomole. ¹² Kaisi tete era wona niye ozeiza w'aBayudaaya, abo abatakoma ku kubba bakomole-bukomole kyonkani neye abatambulirya obwomi bwabwe ku kwikirirya. Era engeri egibaikiririrya omu Kibbumba niyo enanyere eeyo ozeiza waiswe oIbbulaimu egiyaikiririiryemu n'e nyumaku eedi nga bakaali kumukomola.

Ekisuubize kya Kibbumba bakisuna lwa kwikirirya

¹³ Era oKibbumba okusuubiza oIbbulaimu n'ab'ekiizukulukye ati balirya ekyalo kyon-akyona, tikyazwire ku kubba kiti yabbaire atuukirirya aMateeka. Kyabbaire lwakubba kiti oKibbumba yamusiiimire, okumusiima okwo nga kwaizirewo lwa iye kwikiririrya mu Kibbumba. ¹⁴ Ekitegeeza kiti, singa ekisuubize oKibbumba ekiyawaire kya baabo abasenger-erya aMateeka, awo okwikiririrya-obwikiririri omu Kibbumba kyankubbaire kinambulamu. Nkoba nti n'ekisuubize nago tikyankubbairewo

bbe. ¹⁵ Era owetuvuna aMateeka, oKibbumba atubonereza. Neye singa wabbaawo awantu aMateeka egigabula, tiwaabbaawo kuvunaana muntu bati avunire eiteeka kirebe.

¹⁶ N'olwekyo, ebyo oKibbumba ebiyasubizire, tubisuna lwakubba na kwikirirya, kaisi awo kibonekere nakimo ng'owekiri kintu ekitusuna olw'ekisa-busa. Eyo niyo engeri ab'ekiizukulu kya Ibbulaimu aba buli ngeri egibeezya okubba abakakafu bati babalolya oku bintu ebisuubize nago. N'omu ngeri eyo, ni kibba kiti, ekisuubize tikya baabo bonkani abasengererya aMateeka, neye n'abo abaikiririrya-bwikiririri omu Kibbumba. Okwikirirya-obwikiriri okun-yere okwo, niikyo n'oIbbulaimu ekiyakolere. Kale, niye ozeiza waiswe swenaswena, ¹⁷ era ng'owebakiwandiikire bati: "Nkusuucirye zeiza w'amawanga amangi." OIbbulaimu okusuna ekisuubize ekyo kyabbaire nakimo mu maiso ga Kibbumba oyo oguyaikiririiryemu, oyo azuuk-iza abantu, era oyo abbumba ebintu ebibbaire mpaawo ni bibbaawo.

¹⁸ OIbbulaimu yaikiriirye, n'asuubira, era kadi n'okuwaamu osuubi. Kagira abba zeiza w'amawanga amangi, dala ng'owebamusuubizire bati, "Ab'ekiizukulukyo balibba bangi ooti nkota." ¹⁹ Newankubbaire nga yabbaire ayabiriire omu myanka ng'ayerya 100, era nga yeebona ati gamuwoire. Kaisi n'oSaala yena nga mugumba. Neye era, oIbbulaimu tiyanafuwireku omu

4:14 4:14 Bag 3:18 **4:16** 4:16 Bag 3:7 **4:17** 4:17 Nta 17:5

4:18 4:18 Nta 15:5

kwikiriryakwe. ²⁰ Tiyakomerye okwikirirya, era tiyabuusabuusire ebyo oKibbumba ebiyamusuubizire. Yeeyongeire kukalanguka omu kwikiriryakwe, n'awuuja oKibbumba. ²¹ Ekyo yakikolere olwakubba yabbaire akakasira nakimo ati oKibbumba ayezya okukola ekiyasuubizire. ²² Olw'okwikiriryakwe okwo, kagira oKibbumba yamubalire okubba atuukiriire. ²³ Ebibono ebiti, "OKibbumba yamusiimire omu maisoge," tibabiwandikire kukwata ku niye yenkani ²⁴ neye na kwiswe. Swena oKibbumba atubala okubba abantu abaasiima owetumwikiririyamu iye eyazuukizire oYesu oMusengwa waiswe. ²⁵ OYesu oyo bamwitire olw'ebikole byaiswe ebibbibbi, oKibbumba n'amuzuukiza kaisi oolwo ayezye okututoolaku omusango.

5

Okubba omu busa n'oKibbumba

¹ Aale atyanu ng'oKibbumba owatusiima lw'okumwikiririyamu, tuli n'eidembe omu maisoge okubitira omu Musengwa waiswe oYesu Kurisito. ² OYesu oyo yatwiguliirewo omulyango omu twabitiire okutuuka oku kubba omu nkolagana ensa n'oKibbumba lwa iye kutukwatira kisa ekibitiriri. Era n'olwekyo tusigala nga tuli basangaali olw'okubba n'osuubi ow'okugabana oku kitiisya kya Kibbumba. ³ Kaisi timu kikyonyonkani, neye era n'omu kugada kwona,

tubba basangaali. Mudi tumaite tuti omu kugada oomwo mutwegera okubba abaguminkiriza. ⁴ Era, okuguminkiriza kutuleetera oKibbumba okusiima eneebitya yaiswe. Kaisi oKibbumba owaasiima eneebitya yaiswe, ni kituleetera okubba n'osuubi mwiye. ⁵ Kaisi dala osuubi oyo tiyalitusuka ni tufika okusuna ebyo ebitusuubira, olwakubba oKibbumba yatusukire okutakakwe omu myoyo gyaiswe. Okutaka okwo yakulagire ng'akolesya oMwoyo oMweru oguyatuwaire.

⁶ Owetwabbairi ng'okulwaiswe okusuuka abantu oKibbumba abaasiima kutukaire, omu kiseera oKibbumba ekiyabbairi agerere, oKurisito yafeerereire abakaafiiri. ⁷ Tikyangu omuntu omoiza okwewaayo ati afeerere omuntu ogondi atuukiriire. Koizi amo nga yoodi nenca akolera abandi ebisa, amo ow'engeri eyo n'asunakuuyo omwinaye eyezwamu ni yeewaayo okumufeererera. ⁸ Neye aale dala obone oKibbumba owaalaga ng'owatutaka eino, olwakubba n'owetwabbairi nga tukaali bantu abakola ebibbibbi, yatumire oKurisito aize atufeererere. ⁹ Aale atyanu ng'oKibbumba owatutoireku omusango olwa Yesu okutufeererera, okulama obulwa bwa Kibbumba okutwasuna tikwabbe kw'amaanimaani n'okukiraku? ¹⁰ Ekigira ni nkoba ntyo kiinu: Obanga owetwabbairi tukaali balabe ba Kibbumba iye onyere yasyaniryeye na iswe, ng'abitira omu kufa kw'oMwanawe, kaisi tete kyalibba kitya atyanu ng'owetusyaniryeye? Tokibona oti twalibba boomi lw'okuzuukirakwe?

¹¹ Kaisu tikiikyo kyonkani, neye tusangaalira omu Kibbumba okubitira omu Musengwa waiswe oYesu Kurisito, oyo atutuucirye atyanu oku kusyania okwo.

Adamu n'okurisito

¹² N'olwekyo, ng'ekibbikibbi owekyazire omu kyalo kubitira mu muntu moiza, n'okufa kutyo wekwaizire olw'ekibbikibbi. Era engeri abantu bonabona egibabbenga, okufa kutyo ni kusaalaana omu bantu bonabona. ¹³ Ekitegeeza kiti, ekibbikibbi kyabbairewo omu kyalo nga n'aMateeka bakaali kugateekawo. Neye anambula mateeka, mpaawo ngeri egyovunaanamu omuntu okubbenga. ¹⁴ Neye era, okuzwera nakimo omu biseera by'Adamu paka mu bya naabbi Musa, abantu nga bafa. Okufa nago kwatuukanga n'okwabo abanandi bakola ekikole ekibbikibbi ekya kujeemera ekiragiyo kya Kibbumba, ng'owekyabbaire okwAdamu. Ibyo ebyazwire mwekyo Adamu ekiyakolere kyabbaire kigwa oku bantu bonabona. Era ekyo kyabirana n'ekyo ekyabbaire kyabbaawo n'oku Yesu oyo eyabbaire ow'okwiza, omu ngeri eti, yena ekiyabbaire yakola kyabbaire kyagwa oku bantu bonabona.

¹⁵ Neye era wona, owoolingirira ebyazwire omu kubbenga kw'Adamu, n'ebyazwire omu Yesu, ekirabo oKibbumba ekiyatuwaire, ebibiri ebyo titubigeraagerania. Obanga amaani g'okubbenga kw'omuntu omoiza galeeteire bangi okufa, kaisu tete ikyo ekisa kya Kibbumba,

n'ekirabokye ekiyatuwaire okubitira omu muntu omoiza oYesu Kurisito? Tobona kyona nga kyabitiriire ni kitwaliryamu abantu bangi n'okukirawo? ¹⁶ Tete era, waliwo engeri egendi egitutageraagerania ebibiri ebyo. Ekirabo oKibbumba ekiyatuwaire, tikiri ooti kufa okwazwire omu kubbenga kw'omuntu omoiza oodi Adamu. Okusala omusango okwaizirewo olw'ekibbikibbikye ekimo, kwazwereiremu abantu kubasingisya musango. Neye ekirabo kya Kibbumba ekyazire oluzwanyuma olw'ebibbibbi by'abantu ebibitiriri, kyabazwereiremu kubatoolaku musango gw'ebibbibbi nago. ¹⁷ Atyanu, obanga olw'okubbenga kwa muntu omoiza oyo abantu bonabona bafa, kaisi tete kyalibba kitya owekituuka kwabo oKibbumba abeyakwatiire ekisa ekibitiriire n'abawa ekirabo eky'okubasiima, okubitira omu muntu omoiza, oYesu Kurisito. Bonabona balibba boomi.

¹⁸ Kale, ng'okubbenga kw'omuntu omoiza owekwaleeteire abantu bonabona omusango okubasinga, kityo n'ekikole eky'obutuukirirye omuntu omoiza ekiyakolere kyaleeteire abantu bonabona okubatoolaku omusango n'okubawa obwomi. ¹⁹ N'olwekyo, ng'obujeemu bw'omuntu omoiza owekwaleeteire abantu abasigaire okubba abakola ebibbibbi, kutyo n'okubba ow'eigonda okw'omuntu omoiza kwalireetera bangi okubba batuukirirye. ²⁰ OKibbumba yawaire abantu aMateeka kaisi bamanyice ng'okubbenga kwabwe owekuli kubbikubbi. Neye okubbenga kw'abantu

egikwakomere okweyongera, n'oKibbumba giyeeyongere okubba n'ekisa ekibitiriri eeri abantu. ²¹ Ekyagirire oKibbumba n'akola ekyo, abantu tibeezya kwekuuma okutabbenga, ekintu ekibazweramu okufa. Neye okubitira omu Kibbumba okubakwatira-obukwatiri ekisa n'abasiima, kibazweramu okusuna obwomi obutawaawo, okubitira omu Yesu Kurisito oMusengwa waiswe.

6

Okusuuka omwomi aamo n'oKurisito

¹ Aale atyanu niki ekitubba tukoba? Tuti twekalangulire mu kukolanga kibbikibbi kaisi oKibbumba okukwatira abantu ekisa kunyinyintire? ² Ala kadi akatyayi kati! Iswe dala abali ooti-so twafeereire aamo n'oKurisito, ni twesalira nakimo oku bwomi obw'ekibbikibbi, tete twezya tutya okububbaamu? ³ Timumaite muti okubatiza okubatubatizire okwingira omu bumo n'oKurisito oYesu kwatusuucirye ng'abantu ababitire mu kufa aamo naye? ⁴ Okubita omu kutubatiza okwo tuli ng'abantu abebaliikiire aamo naye. Ekyo kyabbaire kityo kaisi, ng'oKibbumba oweyazuukizire oKurisito oYesu omu maanige ag'ekitiisya, swena twezye okubba aamo naye omu bwomi obuyaaka.

⁵ Aale ng'owekiri kiti tweyungire oku Kurisito omu kufaakwe, dala twalimweyungaku n'omukuzuukira ng'oweyazuukiire. ⁶ Tumaite tuti obwomi obutwabbairamu e nyuma

eedi babukomereire oku musalabba aamo n'okurisito. Ekyo bakikolere kaisi amaani ago agatufugiriryanga nga gazweraku emibiri gyaiswe ni gikola ekibbikibbi bagajigirice. Era kaisi tukomye okubba abagalama eeri ekibbikibbi. ⁷ Omuntu owaafa, amaani g'ekibbikibbi gabba tigakaali gamufugirirya.

⁸ Atyanu, swena aale abba nga twafeereire aamo n'okurisito, twikirirya tuti okubbaakwe omwomi, kwalitutwaliryamu swena ni tubba boomi aamo naye. ⁹ Ekitumaite kiri kiti, okurisito ng'oweyazuukiire, takaali airayo kufa; okufa kumubulaku maani atyanu. ¹⁰ Okufa kudi okuyafire, ng'ookwo niikwo okwamaliremu eifuge ly'ekibbikibbi amaani, kwabbaire kw'omulundi gumo lumala. Era olw'ekyo ekyamutuukireku, ekibbikibbi kwiye amaani gakiwoiremu. Atyanu, aliwo mwomi aleeterenge okibbumba ekitiisya emirembe n'emirembe. ¹¹ N'omu ngeri enanyere eyo, nywena mutyo wemubba mwetwale ng'abantu abafiire ni mutewuka okubba ansi w'eifuge ly'amaani g'ekibbikibbi. Atyanu muli bantu abaliwo aboomi omu Kurisito Yesu kuweererya Kibbumba, mutyo mumuleetere ekitiisya.

¹² N'olwekyo, ekibbikibbi tete tikyairamu okufuga emibiri gyanywe egifa, ni mwira mu kugonderanga kwegomba kwagwo okubbikubbi. ¹³ Era, timwaganya kitundu ky'emibiri gyanywe waire kimo, okukikolesya okutuukirirya ebikole ebibbibbi. Wazira, mwedembule eeri Kibbumba, olw'ensonga eti, muli bantu

abazwire omu kufa ni mwira omu bwomi obuyaaka. Era, muweeyo buli kitundu ky'emibiri gyanywe egyali abikolesyenge okutuukirirya ebikole ebyasiima. ¹⁴ Aaso timwaganya ekibbikibbi okubafuganga, olwakubba timuli ansi w'aMateeka ga Musa, wazira mwesiga kisa oKibbumba ekyatukwatira.

Abagalama ba Kibbumba abakola ebyasiima

¹⁵ Mwekyo niki ekintegeeza? Olwo atyanu olwakubba tituli ansi wa Mateeka ga Musa wazira twesiga kisa kya Kibbumba, kale n'owetukola ekibbikibbi mpaawo nsonga? Ala tiniikyo owekiri!

¹⁶ Timumaite muti omuntu oweyeewaayo eeri ogondi okukola obugalama, onu eyeewaireyo abba asuukire mugalama wa muntu oodi oguyeeaire? Aaso nywena mulondewo niki ekimutaka kibbe omusengwa waanywe; kibbikibbi ekibazweramu okufa, ooba kubba b'eigonda eeri oKibbumba, ekibazweramu okubasiima?

¹⁷ Neye era twebalye oKibbumba! Kiri kiti, omu kusooka mwabbaire bagalama eeri ekibbikibbi. Neye atyanu, n'omwoyo gumo mugondera enjegesya entuuce egimwasunire.

¹⁸ Mwatewukire obugalama eeri ekibbikibbi, ni musuuka bagalama eeri obutuukirirye.

¹⁹ Olw'obunafu bwanywe obwa buntu omu kukwatisya mangu ensonga, oleke nkolesye ekyokuboneraku eky'omu bwomi bwaiswe obwa buliijo. E nyuma eedi, mwamaliranga kumpi buli kitundu ky'emibiri gyanywe omu bugalama eeri okwikutya amanwali gaanywe n'obujeemu obwa buli nkola.

Era, ni mweyongeranga-bweyongeri kukola bubbibubbi. Omu ngeri enanyere eyo, mutyo n'atyanu wemubba mwemalira omu bugalama eeri okukola ebintu ebisa oKibbumba ebyasiima kaisi mwezye okubba abatukulye.

²⁰ Owemwabbaire mukaali muli ooti bagalama eeri ekibbikibbi, tikyabbairi ky'eiteeka kiti muli n'okukola ebintu oKibbumba ebyasiima.

²¹ Neye era, neso aale kisaaki ekimwasunire omu kwebitya omu ngeri eetyo? Tinsoni gyonkani ebikole byanywe nago egibibakwatisya atyanu, kwekyo oteekeku n'okubba kiti bibaleetera oku-
 ufa?

²² Neye atyanu, babatibwire okuzwa oku kibbikibbi. Mwasuukire atyanu bagalama ba Kibbumba. Mwekyo, omugaso ogumusunamu gubatuuca ku kubatukulya, kaisi ekyo ni kibazw-
 eramu okusuna obwomi obutawaawo.

²³ Ikyo omuntu ekyasuna ng'empeera y'obugalamabwe eeri ekibbikibbi, kufa. Neye ekirabo iye oK-
 ibbumba ekyagaba abantu amantakikolerera, bwomi obutawaawo. Era, obwomi obwo tubusuna lwa kweyunga ku Kurisito oYesu oMusengwa waiswe.

7

Obufumbo ng'ekyokuboneraku

¹ Boluganda aanu ntumula na niinywe abategeera aMateeka ga Musa, timumaite muti aMateeka gafuga muntu yenkani akaali omwomi? ² Aale oleke mbawe ekyokuboneraku. Omukali omufumbo eiteeka limulagira okusigala

okwibaaye kasita oibaaye n'abba ng'akaali mwomi. Neye singa oibaaye afa, omukali oyo eiteeka nago libba tirikaali limusiba. ³ Ekitegeeza kiti, singa afumbirwa omusaiza ogondi neenu oibaaye akaali mwomi, bamweta mulendi. Neye oibaaye owaafa, omukali oyo eiteeka nago libba tirikaali limusiba. Kale awo omusaiza ogondi n'owamutwala, oyo omukali tibamutwala okubba mulendi.

⁴ Kityo wekiri na kwinywe, boluganda. Inywe muli ng'abeeyungire oku Kurisito omu kufaakwe, mutyo ni muwumuka okubba bantu aMateeka ga Musa abegasiba. Era atyanu mwasuukire b'omuntu gondi, ekikoba kiti, kitundu kya mubiri gwa Kurisito, iye eyazuukiire kaisi tubbe bantu abali omu bwomi obusiimisya oKibbumba. ⁵ Owetwabbairi tukaali twabira ku biibyo emibiri gyaiswe ebigyayayaaniranga, okwekengera aMateeka tete ikwo kwairanga ni kusendangamu-busendi musyo omu kwegomba okubbikubbi okwabbairi mwiswe. Kale ekyo ni kituzweramu kukola bikole ebibbibbi, kaisi olwo ni kituleetera okufa. ⁶ Neye atyanu aMateeka tigakaali gatufugirirya, olwakubba tuli ooti-so bantu abafiire aamo n'oKurisito, n'olwekyo ni tuwumuka eifuge lyago. Atyanu, oKibbumba titukaali tumuweererya mu ngeri eedi enkaire ey'okusengererya aMateeka amawandiike, wazira mu ngeri mpyaka, eya kutambulira ku maani ga Mwoyo oMweru.

aMateeka galaga kibbikibbi

⁷ Olwo tukitwale tuti aMateeka okutwalirya aamo kintu kibbikibbi? Ala kadi katyayi kati, olwakubba singa tikyabbaire kiti aMateeka galiwo, aale nze nankubbaire ntya okumanyica nti ekibbikibbi niikyo ekintu kirebe? Aale singa tiMateeka ga Musa kulagira gati, “Tiwegombanga kintu kya mwinawo,” dala nze nankamaite ntya nti kaisi waliwo n’okwegomba okubatwala ng’okubbikubbi? ⁸ Neye, obone tete ikyo ekibbikibbi owekyairire ni kikolesya ekiragiroyo ekyo ng’akakisa akekisunire okusagadulamu okwegomba okubbikubbi okwa buli nkola. Aale singa tiMateeka kubbaawo, n’ekisagadula amaani g’ekibbikibbi tikyankubbairewo, era kityo ni kitabba n’amaani okwezya okunfugirirya.

⁹ Nze omu kusooka owenabbaire timmaite aMateeka, nabbaire muntu musa. Neye owenagategeire ekibbikibbi ni kibbutuka, ¹⁰ era ng’omu maiso ga Kibbumba ndi muntu awoire okunsingisya ogw’okufa. Awo wenakizuuliire nti kaisi ekiragiroyo ekyazire n’ekigendererwa ky’okundungamya egiri obwomi, omu bunanyerenyeere tete kindeetera kunsingisya gw’okufa. ¹¹ Amaani g’ekibbikibbi agali mu nze kaisi igo gabbaire geesuniire kakisa okubitira omu kiragiroyo ekyo ni gandeba nga gakikolesya okunsingisya musango gw’okufa.

¹² Kale n’olwekyo, omu kwiramu ekibuulyo ekitwebwirye e nyumaku eedi, aMateeka ga Musa igo okulwago meeru era n’ekyo kyona ekiragiroyo nago kituukiriire, kituuce era kisa.

¹³ Atyanu, abba nga dala kityo wekiri, oolwo kitegeeza kiti ekintu ekisa niikyo ekyandeteire okunsalira ogw'okufa? Kadi tiniikyo owekiri. Wazira kiti, ekibbikibbi ekiri mu nze niikyo ekyandeteire okunsalira ogw'okufa okubitira omu kintu ekisa. Kyakolere kityo kaisi twezye okubonera nakimo ng'ekibbikibbi owekiri kintu kyakabbikabbi era nabulima onanyerenyeere. Ikyo kiira ni kitoola ekiragirowo ekisa, ni kikikolesya kutuukirirya bigendererwa byakyo ebibbibbi.

Okulwanagana n'ekibbikibbi

¹⁴ Tumaite tuti ekigosi tikiri ku Mateeka agazwa mu Mwoyo wa Kibbumba wazira ku ninze, nze aali mubiri-bubiri oguli n'ekikula ekyabira einokukola ekibbikibbi. Era bba ndi ooti-so muntu eyasuukire mugalama eeri ekibbikibbi. ¹⁵ Ebintu ebinkola zena onyere tinetegeera n'okwetegeera olwakubba ebinankatakire nti nkole tiniibyo ebinkola, wazira nkola tete biidi ebintataka. ¹⁶ Aale ng'oweneewulira mudi okutataka okukolanga bintu ebibbibbi ebyo ebinjira ni nkola, mba ndaga nti njikirirya nti igo aMateeka matuuce. ¹⁷ Kale omu bunanyerenyeere tininze mba nkola ebintu nago ebyo, wazira maani g'ekibbikibbi agali mu nze.

¹⁸ Mmaite nti mu nze, ekikoba kiti, omu kubba ow'ekikula ekyabira einokukola ekibbikibbi,* mpaamu kantu konakona naire akanjezyesya okukola ekintu ekisaaniire. Kale

7:15 7:15 Bag 5:17 * **7:18** 7:18 Ooba, Muntu aali mubiri-bubiri omunafu.

n'owenankatakire nti nkole ekintu kirebe ekisaaniire, nkaya-bukayi. ¹⁹ Ekyo ekisaaniire ekinankatakire okukolanga, tiniikyo ekinjira ni nkola, wazira kidi ekibbikibbi ekintataka tete kinkola. ²⁰ N'olwekyo, ng'owekiri kiti njira ni nkolanga biibyo ebintataka, ekitegeeza kiti timba ninze akola ebintu nago. Wazira, amaani g'ekibbikibbi agali mu nze niigo agakikola.

²¹ Aale atyanu ekintu ekinvumbwire omu bwomi bwange niikyo kinu kiti, Nabuli owentaka nti nkole ekintu ekisaaniire, waliwo ekintu ekiri mu nze ekingotesyagotesya, okwaba okweyaja nga nkoleremu kintu ekibbikibbi.

²² Omwoyo gwange gwonagwona gwikirirya eiteeka lya Kibbumba. ²³ Neye omu bitundu by'omubiri gwange ebisigaire, neyajirya nga mulimu kintu kindi ekibifuga, era ng'ekyo kirwanisya eiteeka lidi omwoyo gwange erigwikirirya. Ekyo kinsuuca mugalama w'eiteeka eeryo eritambulira ku kibbikibbi ekiri omu mubiri gwange. ²⁴ Nga ndabire! Naani eyalintaisulya okuzwa eeri eifuge ly'omubiri, eriri kuntwala mu kufa? ²⁵ Neye twebalye oKibbumba! Tumwebalye olwakubba kiti, okubitira omu Yesu Kurisito oMusengwa waiswe, atutaisulya okuzwa omwifuge ly'ebyo omubiri ebigutakirira okukola.

Aaso nti wendi: Nze omu kutegeera okwange, ntaka ino okusengererya aMateeka ga Musa. Neye olw'okwegomba kw'omubiri gwange, neyajirya nga nsengererya iteeka lidi ery'okwabira kwifuge ly'omubiri ogutaka kukolanga kibbikibbi.

8

Obwomi obutambulira ku Mwoyo oMweru

¹ N'olwekyo, atyanu iswe abali ekintu ekimo n'okurisito Yesu* tekaali eriiyo bati Kibbumba kutusingisya musango. ² Ekyo kityo olwakubba amaani ga Mwoyo wa Kibbumba ago agatuwa obwomi obuyaaka, okubitira omu Kurisito oYesu, gabataiswirye inywe okuzwa omu maani gadi ag'ekibbikibbi, ekibazweramu okufa. ³ Ikyo ekyo ekyabbaire kikaire aMateeka okukola, olw'ekikula† kyaiswe ekyabira eino okukukola ekibbikibbi, iye oKibbumba yakikolere. Yasindikire oMwanawe onanyerenyeere okwiza egituli omu mubiri ogufaananira nakimo n'ogwaiswe abali n'ekikula ekyokukola ekibbikibbi, abbe niye esadaaka etusasulira omugaito gw'ekibbikibbi ekituli nakyo. Omu kukola ekyo, oKibbumba n'atoolawo ekibbikibbi omu kikula ky'omuntu. ⁴ Ekyo oKibbumba yakikolere kaisi atyanu ebyo aMateeka ebigakoba bituukirire mwiswe omu bwizulye. Era, tubbe bantu abatambulira tiku biibyho ekikula ky'omubiri ebikitaka, wazira ku kulungamywa kwa Mwoyo wa Kibbumba.

⁵ Abo abatambulira ku biibyho ekikula ky'omubiri ekyabira oku kukola ekibbikibbi ebikibyala, ebiseego byabwe byonabyona babimalira ku bintu omubiri ebigutaka. Neye abo abatambulira ku kulungamywa kwa Mwoyo

* **8:1** 8:1 EBiwandiike ebyeira byongeraku biti, Abo obwomi bwabwe obutayabira oku kulungamywa kwa mubiri wazira ku kuudi okwa Mwoyo oMweru. † **8:3** 8:3 Kikula, ooba, Mubiri.

wa Kibbumba, ebiseego ebyabwe babimalira ku bintu ebyo oMwoyo wa Kibbumba ebyataka. ⁶ Okuyayaanira ebintu omubiri ebigutaka kizweramu omuntu okufa, neye okuyayaanira ebintu oMwoyo wa Kibbumba ebyataka niikyo ekireetera omuntu obwomi n'eidembe. ⁷ Ikwo okuyayaanira ebintu omubiri ebigutaka, kuleetera muntu kubba mulabe wa Kibbumba, nga tawulira aMateeka ga Musa, era nga dala tayezya kugawulira. ⁸ Abo abatambulira ku kwegomba kw'ekikula ky'omubiri ekyabira oku kukola ekibbikibbi tibezya kusangaalya oKibbumba kadi.

⁹ Neye inywe timutambulira ku kwegomba okwo ekikula ky'omubiri ekyabira oku kukola ekibbikibbi ekikubyala mwinywe, wazira ku kulunganya kwa Mwoyo wa Kibbumba, abba nga dala ali mwinywe. Abo abadamba oMwoyo wa Kurisito omunda mwibo babba tiba Kurisito. ¹⁰ Neye abba ng'oKurisito ali mwinywe, waire emibiri gyanywe gyalifa olwakubba gikola ekibbikibbi, emyoyo gyanywe igyo gyalibba myomi olwakubba oKibbumba yabasuucirye abatuukirirye. ¹¹ Era, abba ng'oMwoyo w'oyo eyazuukizire oYesu ali mwinywe, iye eyazuukizire oKurisito Yesu okuzwa omu bafu nywena yaliwa emibiri gyanywe egifa obwomi okubitira omu Mwoyowe oyo aali mwinywe.

¹² N'olwekyo boluganda, tuli n'eibbanja, neye tikikula ky'omubiri ekyabira oku kukola ekibbikibbi nti niikyo ekitubanza tusengereryenge biiby ebikitaka. ¹³ Tiniikyo

ekyo olwakubba, singa mwasengereryanga biibyo ekikula ky'omubiri ekyabira oku kukola ekibbikibbi ebikitaka, mwaba kufa. Neye singa, okubitira omu maani ga Mwoyo wa Kibbumba, mwesambira nakimo ebikole byanywe ebibbibbi, awo mwalibba boomi. ¹⁴ Abo bonabona abatambulira oku kulunganya kwa Mwoyo wa Kibbumba niibo abaana ba Kibbumba.

¹⁵ Iye oMwoyo oKibbumba oguyabawaire taba-suuga tete bantu abadagaizira omu maiso ga Kibbumba ng'abagalama owebabba eeri abasengwa baabwe. Wazira, oMwoyo oyo abasuuga bantu oKibbumba abatwala ng'abaanabe abananyerenyeere, n'atwezyesya okweta oKibbumba tuti, "Abba," amakulu gaakyo kiti, "Bbaabba." ¹⁶ Era oMwoyo wa Kibbumba yena onyere aikiririrya aamo n'emoyoyo gyaiswe ati, tuli baana ba Kibbumba. ¹⁷ Aale ng'owetuli baanabe, twalisikira ebyo ebiyasuubizire abantube era ni tugabanira aamo n'oKurisito kwebyo oKibbumba ebiyamubisisirye. Ekyo kityo wekyalibba singa twabba nga tugadiire aamo n'oKurisito, kaisi batuweere aamo naye ekitiisya.

Ekitiisya eky'omu maiso eeyo

¹⁸ Nze nkakasa nti okugada okutubitamumu omu biseera binu, titwezya okukugeraagerania n'ekitiisya ekibalitubiikulira. ¹⁹ Ibyo ebibbumbe byonabyona bijunjumiriire ino nga bikuumiriire oKibbumba alage ati abaanabe niibo banu.

²⁰ Ekyo kityo olwakubba oKibbumba niye eyagirire ebibbumbe byonabyona ni bikaya okutuukirirya ebigendererwa ebiyabigereire. Ekyo yakikolere kaisi bisigale nga biri n'osuubi ²¹ biti, lumo balibiteera okuzwa omu bugalama eeri okufa kw'emibiri gyabyo egivunda, kaisi bisune eidembe ery'ekitiisya abaana ba Kibbumba eribalibba nalyo.

²² Tumaite tuti paka atyanu, ebibbumbe byonabyona bikaali biri ng'ebikenyerwa n'obulumi aamo n'osuubi w'okubona ekitiisya nago, dala ng'omukali owaalumwa omu kubyala. ²³ Kaisi tibibbumbe byonkani nti niibyo ebiri omu kutaya. Era na iswe abasunire oMwoyo oMweru ng'ekineneka ekibere omu birabo oKibbumba ebyatuwa, swena tukenyerwa omunda mudi. Tukenyerwa nga wetukuumirira oKibbumba okutulaga ati tuli baanabe, oomwo nga niimwo omuli n'okununula emibiri gyaiswe okuzwa omu kugada. ²⁴ Era n'okutulokola okubatu-lokoire kwabbaire lwa suubi oyo. Neye singa ekyo ekitusuubira kibba kintu ekitubonaku, okwo awo tikubba kusuubira. Aale naani abba awo ng'asuubira ekintu ekiyamalire eira okusuna? ²⁵ Neye owetubba ng'ekitusuubira kintu ekitukaali kubonaku, awo tujunjumirira ino n'okuguminkiriza okw'amaani.

²⁶ Kaisi okwongererya kwekyo, oMwoyo oMweru atubbeera omu bunafu bwaiswe, olwakubba titumaite okusaba oKibbumba ebintu ebinanyerenyeere ebyetaagisya. Neye iye yeegairira oKibbumba okulwaiswe ng'amuwa

amakulu g'ebyo ebitukaire okubbutula omu kukenyera kwaiswe. ²⁷ Era oKibbumba aloleca buli kyama ekiri oku mwoyo gwa buli moiza. Kale, ategeera oMwoyo oMweru ekyabba ategeeza, olwakubba oMwoyo oMweru owaabba yeegairira oku lw'abatuukirirye, akikola mu ngeri etuukana n'okutaka kwa Kibbumba egibali.

²⁸ Tumaite tuti eeri abo abataka oKibbumba era abeyayetere okusinzirira oku kigender-erwakye egibali, buli kintu ekibatuukaku, iye akikolaku ni kibazweramu busa. ²⁹ Ekyo kityo olwakubba eira nakimo eedi, iye yamaiti-irewo abantube niibo abaliina, nga bakaali n'okubbaawo. Era, abo nago yabategekeire ati babbe n'embeera egiri ng'egyo egya Mwanawe, kaisi oolwo oMwanawe iye abbe niye omubere omu boluganda abangi. ³⁰ Abo oKibbumba abeyategekere okubba ng'abaanabe, yabeetere okwiza egyali. Era, abo abeyayetere okwiza egyali, yabatoireku omusango gw'eibbengo lyabwe, n'ababala okubba bantu abaasiima. Kaisi era, abo abeyatwaire okubba ati babula musango n'ababala okubba bantu abaasiima, era yabawaire okugabana oku kitiisyakye.

Okutaka kwa Kibbumba

³¹ Atyanu, owetulingirira ebyo byonabyona oKibbumba ebyatukoleire, niki dala ekitubba tukoba? OKibbumba owaabba oku lubba olwaiswe, niki dala ekyezya okutulwanisya ni kituyinga? ³² Ooba ng'oKibbumba tiyateteirye oMwanawe onanyerenyeere, neye n'amuwaayo okulwaiswe swenaswena, iye dala eyatukwatiire

ekisa n'atuwa oKurisito yalikaya okutuwa ebindi byonabyona ebitwetaaga? ³³ Neso naani ayezya okuvunaana abantu oKibbumba abeyalondere okubba ababe-okububwe? Mpaawo. Mbona niye abatoolaku omusango, aale tete onyere oyo dala ayezya okubavunaana? ³⁴ Kaisi aale naani ayezya okubasingisya omusango? Mpaawo, olwakubba oKurisito oYesu eyankakolere ekyo, iye eyafiire era okusingira nakimo eyazuukiire, atyaime mu kifo eky'ekitiisya eino‡ okulirana oKibbumba era atuwozererya. ³⁵ Aale niki dala ekyalitwawukania n'okutaka oKurisito okwali nakwo egituli? Kudamba ooba bigosi, ooba kutuyiigaania, ooba nzala, ooba kugwa mu kab-bikabbi, ooba kufa? ³⁶ Era n'omu Biwandiike bakiwandiikire bati:

“Olw'okukwikiriryamu, buli lunaku tubba mu kabbikabbi ka kutwita.

Batubona ng'abasaanira kufa ng'ontaama ogubatwala omu kibbaagiyo.”

³⁷ Neye era wona, ebyo byonabyona n'owebitutuukaku, tuli n'obuwanguli bw'amaani okubitira omu Kurisito, oyo eyatutakire eino. ³⁸ Era nze nkakasira nakimo nti, mpaawo kintu kyonakyaona ekyezya okutwawukania oku kutaka oKibbumba okwatutaka. Dala mpaawo, n'owekibba kufa, ooba ebyo ebitutuukaku omu bwomi, waire abamalaika, ooba emizimu,§ ooba ebyobwezye ebindi ebiri angulu eeyo, waire

‡ **8:34** 8:34 Ekifo eky'ekitiisya eino, ooba, Oku lubba olw'engalo endiira eya Kibbumba. **8:36** 8:36 Zab 44:22 § **8:38** 8:38 Emizimu, ooba, Amaani agafugira omwibbanga eeyo.

bintu ebiriwo okuti, ooba ebyo ebyaba okubbaawo egibwizaku eeyo. ³⁹ Era, dala waire ebyo ebiri angulu w'ekyalo kinu, ooba ansi waakyo. Ekikoba kiti, mpaawo kintu kyonakyoona ekyalyezya okutwawukania n'okutaka oKibbumba okwali nakwo egituli, okwo okuyalagiire mwebyo oKurisito Yesu oMusengwa waiswe ebibatukoleire.

9

Abantu ba Kibbumba abalondemu

¹ Ebintumula ebyo mazima meereere, olwakubba ndi kintu kimo n'oKurisito, kale mpaawo ekimbeyesyamu naire. Mwekyo oMwoyo oMweru yena anjulira era n'akikakasa omu mwoyo gwange. ² Ndi munakuwali ino, era omwoyo gunduma mudi amantalekera, ³ olwa bantu bange* aBayudaaya okugaana okwikiririrya omu Yesu. Dala nankatakire ekiraami oKibbumba ekyabakubba olw'ekikole kyabwe ekyo ninze ogukibba kikwata, kaisi ninze ogubabba basalaku okuzwa mwabo aba Kurisito, abba ng'ekyo niikyo ekyalameya abantu b'eigwanga lyange, ⁴ aBayudaaya. Ekyo kityo olwakubba ibo niibo oKibbumba abeyalonderemu okubba abantu ababe-okububwe. Niibo abeyalagisiryeku ekitiisyakye, n'akola endagaano nabo, era n'abawa n'aMateeka. Niibo abeyalagire engeri entuuce ey'okumusinzangamu, era beyawaire ebisuubizebye. ⁵ Era niibo abazwa omu mpete

* **9:3** 9:3 Ooba, Baganda bange. **9:4** 9:4 Kuz 4:22

gya bazeiza baiswe, era mwibo oKurisito mwasibuka omu kikulakye ng'omuntu, iye oKibbumba afuga buli kimo, era tumuwujenge emirembe n'emirembe! Amiina.

⁶ Ekya Bayudaaya okugaana oKurisito, tikitegeeza kiti oKibbumba ekiyasuubizire aBayudaaya ati balisuna enkabigye, kyakaire okutuukirira. Kiri kiti, abo bonabona ab'olulyo lw'ekiyudaaya tikiri kiti bantu ba Kibbumba abatuuce, wazira abamo kwibo. ⁷ Era, tikiri kiti abo bonabona ab'ekiizukulu kya Ibbulaimu omu mubiri baanabe abatuuce, wazira abamo kwibo. Era n'eBiwandiike bikoba biti, "OmwIsaka mu walisunira abaizukulu."

⁸ Ekyo ekikitegeeza niikyo ekiti, tibantu abebabyaire mu ngeri eedi eya buntu kiti niibo abaana ba Kibbumba. Wazira, abo ibo abebabyala okusinzirira ku kisuubize oKibbumba ekiyakolere niibo abebatwala okubba abaizukulu ba Ibbulaimu abatuuce. ⁹ Iye oKibbumba oweyabbaire asuubiza oIbbulaimu yamukobere ati, "Omwanka ogwiza omu kiseera ooti kiinu naliira egyoli, era awo owenaliirira omukaliwo oSaala yalibyala omwana mwisuka."

¹⁰ Kaisi tikiikyo kyonkani, neye mwewukirye n'ekyabbairewo oku baana ba Labbeeka abalongo, Esawu n'oYaakobbo, abeyabyaire oku musaiza omoiza, ozeiza waiswe oIsaka. ¹¹⁻¹² N'owebabbaire bakaali kadi kubabyala era nga bakaali okubbaaku n'ekikole ekisa ooba ekibbikibbi ekibakolangaku, oKibbumba yakobere omawaabwe oLabbeeka ati, "Omukulu

waaku yalibba mugalama wa mutomuto waaku.” Ekyo okubba kityo kyabbairewo kulaga kiti oKibbumba owaabba alonda tasinzirira ku biibyo abantu ebibabba bakolere wazira alondaku yooyo ogwabba yeetakiirye iye onyere. ¹³ Era, naku kiri n’omu Biwandiike ng’oKibbumba akoba ati, “N’atakire oYaakobbo, neye iye Esawu, namunobere.”

¹⁴ Atyanu oolwo tukobe tuti oKibbumba dala timwenkanya? Ala kadi, tiniikyo owekiri. ¹⁵ Mbona yakobere oMusa ati, “Ogunalibba ntakire nti nsaasire, oyo gunalisaasira. Era ogunalibba ntakire nti nkwatire ekisa, oyo gunalikwatira ekisa.” ¹⁶ N’olwekyo, kyeraga kiti okulonda kwa Kibbumba tikusinzirira ku yooyo ogubalondere kubba kiti akikolereire ooba atakire ati balonde niiye. Wazira kisinzirira ku Kibbumba kumukwatira kisa. ¹⁷ Ng’ekyokuboneraku, omu Biwandiike, oKibbumba akoba oFalaawo ati, “Nakuniinirye oku bukulu n’ekigendererwa kiti nkukolesye okulaga obwezye bwange n’okumanyikisya eriina lyange omu kyalo kyonakyaona.” ¹⁸ N’olwekyo, oKibbumba owaataka ati asaasire omuntu kirebe, amusaasira. Era, owaasalawo ati akakanyalye omwoyo gwa muntu kirebe tiyamugondera, agukakanyalya.

Obusungu bwa Kibbumba era n’ekisaakye

¹⁹ Atyanu weezya okubbaayo akoba ati, “Abba nga kityo wekiri, lwaki tete oKibbumba aira

n'atunenya ati tuli mu nsobi neenu nga niiye abba asalirewo ati tubbe tutyo? Iye oKibbumba owaabba atakire ati ekintu kirebe kibbe kiti ale-so naani ayezya okugaana?"

²⁰ Neye, iwe akoba atyo, iwe omuntu-obuntu, zena aale kankubuulye. Weeyeta naani nago, muntu iwe akolokota oKibbumba? Ensaka dala eyezya okubuulya omubbumbi waayo eti, "Mubbumbi iwe, lwaki wambumbire mu ngeri yeenu?"

²¹ Omubbumbi aale tiweidembe okusalawo okubbumba omu bbumbaye ekyo kyonakyona ekyabba atakire? Ekikoba kiti, tiweidembe okutoola ekimegero ekimo oku bbumba nago n'asalawo kukibbumbamu kibya ekijolije eky'ebbeeyi, kaisi ekimegero ekindi ikyo tete n'akibbumbamu kibya ekitali kijolije ekya layisi?

²² Ekinyere ekyo wekiri n'oku Kibbumba. W'eidembe okusalawo okukola kyonakyona ekyabba atakire, n'owekubba kulaga busungubwe na kumanyikisya bwezyebwe eeri abo bonabona abawoamera okubajigirica. Kaisi era wona, w'eidembe okuguminkiriza eino abantu nago waire nga yabasunguwaliire era n'eky'okubajigirica nga kibulaku kabuulya.

²³ Era oKibbumba yagendereire kulaga ng'owaali ow'ekitiisya ekinene eino eeri abo abeyakwatiire ekisa era okuzwera nakimo eira abeyategekeire ekitiisya.

²⁴ Ekyo niikyo ekiyatukoleire iswe abeyayetere tikuzwa mu Bayudaaya bonkani neye n'omu bantu aBatali Bayudaaya, ²⁵ era ng'oKibbumba owaakoba omu Kitabo kya naabbi Kosiya ati:

“Waire nga tibabbaire bantu bange, nalibasuuca abantu bange.

N’oyo ogunabbaire tintaka, nalimusuuca omutake wange.

26 Era omu kifo ekinanyere ekyo omu babakobeire bati, ‘Inywe timuli bantu bange,’

nimwo omu balibeetera abaana ba Kibbumba oyo onyere obwomi.”

27 Kaisi, n’onaabbi Isaaya yena yalangiriire ekikwata oku Bayudaaya ati:

“Waire ng’ab’ekiizukulu kya Isirairi obungi bali ooti musenye gw’oku mbale mbale kw’enyanza ogutabalika,

abaliramaku ekibonerezo kya Kibbumba ala batyayi bati.

28 Ekyo kityo olwakubba oMusengwa tiyalirwa waire kukaya kubonereza abantu b’oku kyalo kunu, dala ng’oweyakobere okukola.”

29 Ekyo bba kiri ng’oIsaaya oweyabbaire asookere okukoba ati:

“Singa tiMusengwa oWabwezye bwonabwona kulekakuwo abamo oku bazeiza baiswe ni bongerayo olulyo lwaiswe omu maiso,

dala ng’atyanu swena, nga twawoirewo, ng’owekyabbaire oku bantu b’omu kibuga ky’e Sodoma

n’eky’e Gomola.”

Okutaikirirya kw’aBayudaaya

³⁰ Olwo atyanu niki ekitukoba kwekyo? Ekitukoba niikyo ekiti, abantu aBatali Bayudaaya, ibo etibabbaire nga bagezyaku okunoonia oKibbumba okubabala ng'abantu abatuukiriire omu maisoge, bakisuna lwa kumwikiririryamu.

³¹ Neye aBayudaaya, ibo abeefangaku okunoonia oKibbumba okubabala ng'abantu abatuukiriire omu maisoge lwa kukwata Mateeka ga Musa, ekyo ibo tibakisunire. ³² Ekyo kityo olwakubba babbaire banoonia oKibbumba okubabala okubba abatuukiriire omu maisoge lwa kukwata Mateekage na kukola bikole ebisa omu kifo ky'okwikiririrya omu Yesu Kurisito. N'omu ngeri eyo, ni bazuzuula oYesu, atyo n'asuuka ooti ibbaale eribeekontolaku. ³³ Era kiri ng'onaabbi Isaaya oweyakiwandiikire ati:

“Obone, nteeka omu Sayuuni eibbaale erizweraku abantu ni beesitaala;
era eibbaale ly'olubanda eribeekontolaku ni bagwa.

Era nabuli oyo amwikiririryamu iye tibalimuswaza kadi.”

10

OMusengwa w'abantu ali moiza

¹ Boluganda, nze ekinuwirira omu mwoyo gwange era ekinsabirira aBayudaaya eeri oKibbumba niikyo nti balokoke. ² Mbeekakasa nti bali n'eiganyi libitiriri eeri oKibbumba, okutoolaku nti eiganyi lyabwe tiryemereire ku kumanya niki ekituuce ekisaaniire okukola. ³ Bakayire okutegeera enkola entuuce

oKibbumba omwabita okubabala okubba bantu abatuukiriire, tete ibo ni bagezyaku kweyesera nkola eyaabwe-okubwabwe, eyo ey'okwabira oku Mateeka ga Musa. Eyo ibo gibasengererya, okuleka eedi entuuce oKibbumba omwabita okutuuka okubala omuntu okubba atuukiriire. ⁴ Neye, oKurisito yatoirewo ekyetaago eky'okwabira oku Mateeka ga Musa ng'enkola y'okunoonia oKibbumba okutubala okubba abatuukiriire, kaisi awo buli moiza amwikiririryamu ayezye okusuna oKibbumba okumubala okubba atuukiriire omu maisoge.

Buli muntu ayezya okwetwalira obulokole

⁵ Aale kaabbo tulangaasire onaabbi Musa ekiyakobere, oweyabbaire asonzola engeri oKibbumba egyabalamu abantu okubba abatuukiriire okubitira omu nkola y'okwabira oku Mateeka. Yakobere ati buli muntu atuukirirya ebyo aMateeka ebigalagira, yaabbanga mwomi mwigo. ⁶ Kaisi era, oku kikwata oku Kibbumba okutubala okubba abantu abatuukiriire okubitira omu kwikirirya, eeriyo eKiwandiike ekikoba kiti, "Tiweebuulyanga omu mwoyogwo oti, 'Naani eyalyaba omwigulu?' Ekikoba kiti, okuniinuca oKurisito aike oku kyalo atuleetere obukwenda obwatulokola. ⁷ Ooba oti, 'Naani eyaliserengeta omu Kiina eKitakoma?' " Ekikoba kiti, atooleyo oKurisito okuzwa omu bafu aize atuleetere obukwenda obwatulokola.

⁸ EKiwandiike kikoba kiti, "Obukwenda bwa Kibbumba bukuli kumpi aawo egyoli.

Buli mu munwagwo kubbutula-bubbutuli; era buli mu mwoyogwo.” Era, obukwenda obunyere obwo nenca butulaabba eeri abantu. ⁹ Tukoba tuti omuntu yenayena kasita abbutula n’omunwagwe omulwatu ati oYesu niye oMusengwa wa byonabyona, era n’aikiririrya nakimo omu mwoyogwe ati oKibbumba dala yazuukizire oYesu, oKibbumba yamulokola. ¹⁰ Iye omuntu asooka kwikiririrya mu Yesu omu mwoyogwe kaisi oKibbumba n’amubala okubba muntu atuukiriire. Tete era, asooka kubbutula na munwagwe mulwatu ati aikiririrya omu Yesu kaisi n’alokoka.

¹¹ Era eBiwandiike bikoba biti, “Buli muntu amwikiririryamu iye tibalimuswaza kadi.”

¹² Omu nsonga eyo, eKiwandiike tikimomola akati wa Muyudaaya n’atali Muyudaaya, olw’ensonga eti, bonabona oMusengwa waabwe niye omoiza oyo, era onyere oyo niye asukira enkabi buli moiza airukira egyali. ¹³ Era ibyo eBiwandiike bikoba biti, “Buli moiza eyalyeta eriina lya Musengwa ati amulokole, dala balimulokola.”

¹⁴ Neye, kaisi dala aale balyezya batya okweta eriina ly’oyo nago okubalokola neenu nga tibamwikiririryangamu? Era, dala balyezya batya okwikiririrya omu gubatawulirangaku? Kaisi era, balyezya batya okuwulira ebimufaaku nga mpaawo abibakobeire? ¹⁵ Neso era wona, kyalyezyeka kitya okubibakola nga mpaawo bakwenda abebatumire okubibatuucaaku? Era

ng'eBiwandiike owebikoba biti, "Abo abalaabba aMawuliro aMasa owebatuuka omu kitundu, nga kibba kintu kisa ino!"

¹⁶ Neye, tikiri kiti bonabona abawuliire aMawuliro aMasa bagaikiririiryemu, era dala n'onaabbi oIsaaya niye oweyakobere ati, "Musengwa Kibbumba, naani aikiriiry obukwenda bwaiswe?" ¹⁷ N'olwekyo, mpaawo muntu ayezya okwikiririrya omu Kurisito okutoolaku ng'amalire kuwulira Mawuliro aMasa agamufaaku, n'okuwulira okwo nga kuzwa mu kugamukobera.

¹⁸ Neye kambuulye, ibo aBayudaaya okubba bati tibiaikiririrya omu Kurisito kizwa ku kubba kiti tibawulirangaku obukwenda obumukwataku? Ala babuwuliire, olwakubba omu Biwandiike, bakiwandiikire bati: "Eigono ly'abakwenda

lyasaalaine ebyalo byonabyona okumalaku, n'ebibono byabwe

byatuukire n'omu kisoko ky'e kyalo ekikiri-
rayo nakimo obubise."

¹⁹ Era, kambuulye tete nti, abba nga bawuliire, neye dala aBayudaaya bategeire obukwenda obukwata oku Kurisito? Ekyo ibo tete ekibairire ni bakola, onaabbi Musa niye eyasookere okukiragulaku oweyakinokoireyo ng'oMusengwa akoba ati:

"Nalibakwatisya inywe aBayudaaya eibuba
olwa nze okuwa abantu abo abanairange
enkabi gyange.

Nalibaleetera inywe okunyiiga

olwa kuwa abantu aBatali Bayudaaya, inywe abemubona ng'abasiru, enkabi gyange.”

²⁰ Era, oIsaaya n'obucaati obw'amaani yab-butwire ng'oMusengwa oweyabbaire akoba ati: “Abo ababbaire etibannonia niibo abairire ni bambona.

Neebonekeserye giri baabo abatali ooti-so amo banzula.”

²¹ Neye oku bikwata okwIsirairi, oMusengwa ati waakoba:

“Olunaku lwonalwona ngoloire engalo gyange egiri abantu abatengu era amaisiyaaye nga mbeeta baire egyendi, neye nga ibo-so beegumiirye mu kungen-guwa na kunjakanisya.”

11

Ekisa kya Kibbumba eri aBayudaaya

¹ Kaisi tete oleke mbuulye nti, oKibbumba yeebbingiireku nakimo abantube? Kadi tiniikyo owekiri. Zena ndi Mwisirairi, omwizukulu wa Ibbulaimu, era ndi wa mu kika kya Bbenyamini.

² OKibbumba abantube, abo abeyalondere eira, tiyabeebbingiireku nakimo. Timumaite eKi-wandiike ekitumula okwEriya, oweyasabire oK-ibbumba ng'atumula oku Baisirairi Yakobere ati,

³ “Musengwa, baitire abanaabbibo, ni basan-sula ebyotobyoy. Nze zenkani ninze nsigairewo, era zena bannoonia okunjita.” ⁴ Neye iye

oKibbumba yairiremu atya? Ati, “Neebisi-ireyo abantu kasanvu, abatakomerangaku oB-baali amazwi.” ⁵ Era wekiri n’omu biseera binu. Waliwo abasigairewo, abebalonderemu olw’ekisa kya Kibbumba. ⁶ OKibbumba yabalonderemu lw’ekisaakye, tirwebyo ebibakolere. Singa yabalonderemu lw’ebyo ebibakolere, ekisaakye kyankubbaire tikikaali kisa. ⁷ Aale atyanu tukobe tutya? ABaisirairi bakayire okusuna ekyo ekibabbaire banoonia eky’okubba abatuukiriire. Abatono abalondemu niibo abakisunire. Neye abandi emyoyo gyabwe gyakakanyaire, ⁸ ng’owebakiwandikiire bati, “OKibbumba yabawaire omwoyo ogunambulamu malabuki. Yabawaire amaiso agatabona, n’amatwi agatawulira paka oku lunaku olwatyanu.” ⁹ N’okabaka oDawudi akoba ati:

“Ebinyumo byabwe
 bibasuukiire mitego, bibbe bintu
 ebibagwisya, bintu ebibakontola era
 ebibonerezo.

¹⁰ Amaiso gaabwe gayofuwale
 bakaye okutegeera ebintu by’omu mwoyo,
 n’obwomi bwabwe bubbengemu ebigosi
 bingi ino emirembe n’emirembe,
 era babbenge ooti muntu akotaakota olw’obuzito
 bwabyo.”

¹¹ Kaisi tete kambuulye: ABayudaaya
 beesitaala kaisi bagwe bajigirike? Kadi,
 tiniikyoo owekiri. Okutoolaku kiti, okubbenga
 kwabwe kwaleeteire aBatali Bayudaaya okusuna

okubalokola, ibo aBayudaaya kaisi engongi gibakwate. ¹² Neye abba ng'okubbenga kwabwe kwaweserye ebyalo enkabi nyingi, oolwo bonabona owebaliira eeri oKibbumba enkabi tigyalisingawo obubiriri?

Ekisa kya Kibbumba eeri aBatali Bayudaaya

¹³ Atyanu nkoba niinywe abantu aBatali Bayudaaya. Ng'owendi mutume eeri bantu aBatali Bayudaaya, nteeka omu mulimo gwange ekitiisya, ¹⁴ nga ngezyaku okukwatisya ab'eigwanga lyange engongi, kaisi ndokole abamo kwibo. ¹⁵ Owebababbingire, ekyalo kyasyaniry e n'oKibbumba. Kaisi tete owebalibairyawo, kyalibba kitya? Kyalibba ooti aamo Kibbumba abazuukizire. ¹⁶ Ekimegero kibba kitukulye, singa ekiinulo kyonakyona babba bakitukwiry e. Era ekikolo ky'omusaale owekibba ekitukulye, n'amasaga gaaku gabba matukulye, ng'aago niibo aBaisirairi abaizukulu ba Ibbulaimu.

¹⁷ Atyanu amasaga agamo ag'omusaale ogwo omuzaituuni omukomangano, babatemereku, kaisi iwe eyabbaire eisaga ery'omusaale omuzaituuni ogw'omu kigona ni bakulambirya omu kifo kyabwe, era ogabana oku nkabi gya Ibbulaimu nga niye ekikolo. ¹⁸ Neye oleke okwe-waana oti amasaga ago atyanu ogakira. Owe-weewaana, oyewukiry e oti tiniwe okwatiriire n'oyemereryawo ekikolo, neye ekikolo niikyo ekikukwatiriire ni kikwemereryawo. ¹⁹ Neye era oyezya okukoba oti, "Amasaga bagamogoiireku,

nze kaisi bannemberyeku.” ²⁰ Kityo wekiri, bagamogoiroku lwa butaikirirya oKurisito bwago, neye iwe ekikwemereiryewo niikwo okwikirirya oKurisito. N’olwekyo tiwewaana, wazira ootype era weekuume. ²¹ Olwakubba obanga oKibbumba tiyalekerekereku amasaga agebabyaliire ku musaale ogwo, atyo na iwe tiyalikulekawo.

²² N’olwekyo omanyeye ekisa n’obukambwe bwa Kibbumba. Akambuwalira abo abagwire n’akwatira iwe ekisa, kasita weekalangulira oku kisaakye. Neye owootalikyekalanguliraku, wena balikumogolaku. ²³ Era n’aBayudaaya owebalibba tibakaliire omu butaikirirya bwabwe, balibairya oku musaale, olwakubba oKibbumba ayezyerya nakimo okubairyaku. ²⁴ Aale obanga iwe, omu nkulayo, ey’okubba eisaga lya musaale omuzaituuni ogw’omu kigona, bakutoireyo ni bakuyunga oku musaale omuzaituuni ogw’omu musiri ogutali gw’ekikulakyo, amasaga agebabyaliire oku musaale ogwo tibalibba mangu ino okugairya oku musaale gwago?

Ekisa kya Kibbumba eeri abantu bonabona

²⁵ Boluganda, ntaka mumanye ekyama kinu, kaisi muleke okwepankapanka. ABaisirairi abamo basigaire nga bakakanyali b’emyoyo, paka aBatali Bayudaaya bonabona owebalimala okwira eeri oKibbumba. ²⁶ Kaisi awo n’aBaisirairi bonabona balibalokola, ng’owebakiwandiikire bati:

“Omulokoli yalibbutuka okuzwa omu Sayuuni,
yalitoola abaizukulu ba Yaakobbo

omu kukola ebitali by'obwakibbumba kwabwe.

²⁷ Era eyo niiyo eyalibba endagaano yange nabo, owenalibatoolaku ebikole ebibbibbi byabwe.”

²⁸ Omu bikwata oku Mawuliro aMasa, babba balabe ba Kibbumba, inywe kaisi oolwo mutolemu omugaso. Neye omu bikwata oku kubalondyamu, babba batake ba Kibbumba olwa bazeiza baabwe. ²⁹ OKibbumba owaagabira abantu ooba owaayeta, tiyeejusa, ³⁰ ni yeecuusa.

Na inywe eira mwajeemeire oKibbumba, okutoolaku kiti atyanu abakwatiire ekisa olw'obujeemu bw'aBayudaaya. ³¹ Atyanu bona bajeemere, kaisi abakwatire ekisa ekiyabakwatiire inywe. ³² OKibbumba yalekere abantu bonabona omu bujeemu, kaisi akwatire bonabona ekisa. Era eBiwandiike bikoba biti:

³³ “Dala, obusuni bwa Kibbumba n'amalabukige, n'okumanyakwe nga tibimalikayo!

Ebyateesa nga tibifumintirizikika! Engerigye nga tigitegerekeka!”

³⁴ Era bikoba biti:

“Naani eyabbaire amaite oMusengwa ng'owaaseega?

Naani eyabbaire amuwairu amalabuki?

³⁵ Ooba naani eyabbaire amuwairu, ekirabo yena kaisi amusasule?

³⁶ Byonabyona byazwire gyali, niiye eyabibbumbire, era byonabyona bibbaawo kumuweererya.

Tumuwenge ekitiisya emirembe
n'emirembe. Amiina."

12

Okuweererya oKibbumba

¹ N'olwekyo boluganda, mbegairira nti ng'oKibbumba oweyatukoleire eby'ekisa ebyo byonabyona, muwengeyo emibiri gyanywe okuweererya oKibbumba ootiso sadaaka enjomi, neye ng'eyaanywe ntukulye era emusangaalya. Eyo niiyo engeri y'okumusinzanga ey'amazima. ² Timwirangayo okufaanania empisa gyanywe n'egy'abantu ab'ekyalo abatali baikirirya aba Kurisito. Wazira oKibbumba agaluce obwomi bwanywe, nga musuna okwira obuyaaka okw'enseega yaanywe. Awo niye owemwezerya okumanya ebyo oKibbumba ebyataka; ebisa, era ebisangaalya, era ebituuce nakusani.

³ Olw'obuweererya oKibbumba obuyampaire olw'ekisaakye, nkoba buli moiza kwinywe nti tasaaniire kwetwala ng'omuntu ow'angulu eino. Wazira yeeseengeku mu ngeri esaanira, era yeerolecenge okusinzirira oku kipimo ky'okwikirirya, oKibbumba okuyamuwaire. ⁴ Era, nga buli moiza kwiswe owaaliku ebitundu ebingi oku mubiri, nga byonabyona tibikola mulimo gumo, ⁵ swena ab'ekanisa tutyo wetuli. Newankubbaire tuli bangi, neye tukola omubiri gumo, era buli moiza abba kitundu oku bandi bonabona ng'ebitundu by'omubiri owebibba.

⁶ Atyanu buli moiza aali n'ekirabo ky'omwoyo eky'enjabulo okusinzirira oku kisa oKibbumba ekiyatukwatiire. Owekibba kiti omuntu aali n'ekirabo eky'okuwanga bunaabbi, akikolenge okusinzirira ng'okwikiriryakwe egikikoma. ⁷ Owekibba kiti omuntu yasunire kirabo kya kuweereryanga bainaye, yeefudengeku okuweererya. Oyo aali n'ekirabo ky'okwegesyanga ekibono kya Kibbumba, yeefudengeku okwegesya. ⁸ Egibawaire okulaabbiranga abandi, yeefudengeku okubalaabbira. Iye owokugabiriranga abadamba, agabenge n'omwoyo gumo. Oyo aali omu kwekubbembera abainaye, abbenge w'eiganyi omu kukola ekyo. N'oyo ow'okukoleranga abandi eby'ekisa, abikolenge mwisangaalo.

⁹ Okutakangana kwanywe kubbenge kw'amazima. Mucaawenge ekibbikibbi, mukalangukirenge omu kukola ebintu ebisa. ¹⁰ Mutakanganenge ng'abantu ab'enyumba emoiza. Buli moiza yeefudengeku okuwa omwinaye ekitiisya. ¹¹ Mubbenge b'eiganyi omu bimukola, timwabbanga bagayaali. Mwewengeyo n'amaani gonagona omu kuweererya oMusengwa. ¹² Okusuubira kwanywe kubakuumenge nga muli basangaali. Muguminkirizenge omu kugada kwanywe, mutuucenge okukunga kw'emyoyo gyanywe eeri oKibbumba obutagonerya. ¹³ Mutoolenge oku byanywe ni muwa abatuukirirye ebibeetaaga.

Mwanirizenge abageni.

¹⁴ Musabenge oKibbumba okuwa enkabi abo ababayiigaania; abo mubasabirenge nkabi, neye tikubasindikira biraami. ¹⁵ Musangaalirenge aamo n'abo abasangaala; mwekondamirirenge aamo n'abo abeekondamiire. ¹⁶ Mubbenge n'enseega ensa eeri buli moiza kwinywe nywenanywena. Timwetwalanga okubba abamaite buli kintu neye mutakenge okubba omu mukago n'abantu abeidaala ly'ansi.

¹⁷ Omuntu owaakolanga ekibalumirirya, inywe timunyaananga. Mwegumyenge okukola ebintu abantu bonabona ebibabona bati niibyo ebisa. ¹⁸ Mukolenge kyonakyona ekimwezuya, okubbanga omwidembe n'abantu bonabona omu ngeri yonayona esaaniire. ¹⁹ Batake bange, timunyaananga eeri ababasoberyeku, neye mulekenge oKibbumba iye abbenge niye anyaanja okulwanywe. Era omu Biwandiike, oMusengwa akoba ati:

“Okunyaanja kwange,
ninze nalibasasula.”

²⁰ N'olwekyo, era eBiwandiike bikoba biti:

“Omulabewo owaabbanga enzala,
omuwanga ekyokulya n'alya.

Era owaabbanga enyonta,
omuwanga ekyokunywa n'anywa.

Okola otyo,

walimuletera okuwulira einoni.”*

²¹ Toganyanga ebibbibbi ebyo ebibakukola okukuyinga wena n’okola ebibbibbi, neye iwe obiyingenge ng’okola ebintu ebisa.

13

Okuwulisisya abafuga

¹ Buli muntu awulisisyenge ab’obwezye abafuga, olwakubba obwezye obw’okufuga bwonabwona buzwa giri Kibbumba, era abo abafuga atyanu, oKibbumba niye eyabateekerewo. ² N’olwekyo ajeemera abafuga, abba ajeemeire baabo oKibbumba abeyateekerewo. Era abajeema, balyedomeraku omusango, ³ olwakubba abafuga tibabbaawo kutiisirirya abo abeebitya okusani, wazira abo abeebitya obubbibubbi. Otaka afuga okubba nga takutiisirirya? Aale weebitye kusani, awo aiza kukusiima, ⁴ olwakubba iye muweererya wa Kibbumba ku lw’obusabwo. Neye ewebitya obundi awo ng’oli n’okubba n’okutya olwakubba obwezye obwali nabwo bwezya okukutuukaaku ekibonerezo. Niye omuweererya wa Kibbumba, era niye abonereza abakola obundi. ⁵ N’olwekyo musaaniire okubba ab’eigonda, tirwakutya kubonereza kyonkani, neye n’olwakubba kiti, nakabuntu kona katukoba okugondera abafuga.

* **12:20** 12:20 Walimuletera okuwulira einoni. Omu Luyonaani kiri, Walimubbiirya amakala ga musyo oku mutwegwe.

12:20 12:20 Nge 25:21-22

⁶ Era kagira mutoola omusolo okusasulira abafuga, olwakubba babba baweererya ba Kibbumba, singa beefudaku okutuukirirya emirimo gyabwe. ⁷ Aale atyanu abafuga bonabona mubawenge ebyo ebimuli n'okubawa, asoolooja omusolo mugumuwe, n'asoolooja empooza mugumuwe, n'ogumuli n'okutya mumutye, n'ogumuli n'okuwa ekitiisya mukumuwe.

Okutakangana n'okubbeerangana

⁸ Timwabbanga n'eibbanja eeri omuntu yenayena okutoolaku eeryo ery'okutangananga, olwakubba ataka omuntu omwinaye abba atuukiriirye aMateeka ga Musa gonagona. ⁹ Ebiragirowo binu ebiti, "Tiwaitanga omuntu, tiwayendanga, tiwaibbanga, tiwabbanga n'okwegomba okubbikubbi," n'ebiragirowo ebindi, byonabyona bizwamu ekintu kimo ekikoba kiti, "Otakege omuntu omwinawo, ng'oweweetaka iwe onyere." ¹⁰ Ali n'okutaka, takola muntu mwinaye kabbikabbi. N'olwekyo okutaka kagira kutuukirirya aMateeka ga Musa gonagona.

¹¹ Muteekwa okukola ebintu ebimbakobere ebyo olwakubba mumaite ebiseera ebitulimu ekibiraga. Mumaite nga kinu niikyo ekiseera ekimuli n'okukoleramu einoo ooti-so muntu eyankulamuka okuzwa omu ndoolo, olwakubba atyanu ekiseera oKurisito ekiyalitulokolera omu

13:6 13:6 Mat 22:21; Mak 12:17; Luk 20:25 **13:7** 13:6-7 Mat 22:21; Mak 12:17; Luk 20:25 **13:9** 13:9 Kuz 20:13-15,17; Ama 5:17-19,21; Lee 19:18

kyalo kinu, kiri ampi ino okukiraku owet-watandiikiire okwikirirya. ¹² Okubba kwaiswe omu kyalo munu kyatira okuwaaku ooti kiire owekica, olunaku oolwo dala lwigereire. Kale tuzwe omu kukola ebikole ebibbibbi abantu ebibakolera omu ndikiirya, tukole ebikole ebisa ibyo ebiri ooti byokulwanisya abaisulukale ebibazwala omusana. Ebyo niibyo ebyatubbeera okulwanisya oSitaani. ¹³ Tubbe n'empisa egisaanira abantu abali omu kitangaala kya butuuce bwa Yesu, neye tigiigyo egy'abo abali omu ndikiirya y'ekibbikibbi. Tuleke okwemalira omu binyumo n'omu kuteemeera, newankub-baire omu kwenda n'omu bikole ebyobulendi, ooba omu yombo n'omu kubba n'enge. ¹⁴ Wazira muleke obwomi obuyaaka omu Musengwa oYesu Kurisito bubagaluce mufaananire nakimo ooti niye ng'ogema ooti mumwezwalisirye. Era muleke okuseeganga oku ngeri y'okuwa omubiri eidembe okukolanga ebigwegomba ebibbibbi.

14

Okutasalira abandi omusango

¹ Akaali kucaata omu kwikirirya timumubbingiriranga waire mubisego, kaisi era timwiranga mu kwakana naye kwebyo ebyabbairamu n'okubuusabuusa.

² Waliwo aikirirya ati ayezya okulya buli kimera ekibalya. Neye atali mucaati omu kwikirirya, alekerayo nakimo okulya enyama.

³ Oyo alya buli ekibalya tiyaabbangamu

okubityamu amaiso oyo atakirya. N'oyo atakirya, tiyanenyanga oyo akirya, olwakubba oKibbumba tiyamwebbingireku. ⁴ Niiwe onaani anenya omuweererya wa muntu ogondi? OMusengwawe niye asalawo ooba akola kusani ooba akola bundi. Era aiza kukola kusani, olwakubba oMusengwa niye amwezyesya okwemererawo.

⁵ Omoiza aseega oku lunaku olumo okukiraku olundi obukulu, ogondi aseega ati enaku gyon-
agyona kyekimo. Buli muntu akalangukirenge oku kyaseega okubba ekituuce. ⁶ Oyo akulya olunaku, akikola lwa kuwa Musengwa kitiisya. N'oyo alya buli ekibalya, akirya lwa kuwa Musengwa kitiisya, olwakubba yeebalya Kibbumba. Era n'oyo atakirya, akireka lwa kuwa Musengwa kitiisya, era yeebalya Kibbumba.

⁷ Mpaawo muntu mwiswe abba omwomi okululwe yenkani, era mpaawo afa okululwe yenkani. ⁸ Owetubba aboomi, tubba boomi kubitira mu Musengwa. Era owetufa, tufa kubitira mu Musengwa. N'olwekyo ooba tubba boomi ooba tufa, tubba ba Musengwa. ⁹ OKurisito kagira yafiire n'azuukira, kaisi ayezye okubba Musengwa w'abafu n'aboomi.

¹⁰ Aale tete iwe, lwaki onenya omugandawo? Ooba iwe, lwaki obityamu amaiso omugandawo? Iswe swenaswena twalyemerera omu maiso g'entebe ya Kibbumba okwasalira emisango, ¹¹ olwakubba bakiwandiikire bati:
"Nze oMusengwa ng'owendi omwomi,

nabuli muntu yalinkomera amazwi.

Era nabuli muntu yalimpuuja nze oKibbumba.”

¹² N’olwekyo nabuli muntu mwiswe yalyetu-muuliriraku omu maiso ga Kibbumba.

Okutesitaalisya abandi

¹³ Aale tukomye okunenyangananga, wazira mubbenge bamaliriri okutaleetawo ekyesitaalya owoluganda ooba ekimutuuca omu kukola ekibbikibbi. ¹⁴ Ng’owendi obumo n’oMusengwa waiswe oYesu Kurisito, mmaite era nkakasa nti mpaawo kyokulya eky’okuzira okukirya ikyo okubwakyo, wazira kibba kya muziro eeri yooyo akitwala ati kya muziro. ¹⁵ Onakuwalya omugandawo olw’ekyokulya ekyolya, obba ekikufuga kibba tikikaali kutakangana. Oyo oKurisito oguyafeerereire tomulekereranga kujigirika olw’ekyo ekyolya. ¹⁶ Kale ekyo inywe ekimweta ekisa, balekenge okukizumirira.

¹⁷ Obwakabaka bwa Kibbumba tibuli mu kulya na kunywa, wazira mu butuukiriryeye na idembe na isangaalo, oMwoyo oMweru ebyatuwa.

¹⁸ Aweererya atyo oKurisito, asangaalya ino oKibbumba, era abantu bamusiima.

¹⁹ N’olwekyo twemalirenge mu biibyo ebireeta eidembe n’ebibbeera buli moiza okusetula omwinaye. ²⁰ Tobebenyanga omulimo gwa Kibbumba olw’ebyokulya. Ebyokulya byonabyona bisa, neye ekibbikibbi niikwo okulya ekyo ekireetera abandi okwesiitaala. ²¹ Kisa okutalyanga enyama, newankubbaire okunywanga

omwenge, ooba okukolanga ekindi kyonakyona ekyesitaalya* omugandawo.

²² Iwe ekyoikiriryamu, okikumenge ng'ekyama kyanywe iwe n'oKibbumba. W'enkabi etiyeesalira musango okumusinga mwebyo ebyabbaire nabyo omu nseegaye okubba niiby ebituuce. ²³ Kaisi tete oyo abuusabuusa, owaalya abbenga musango, olwakubba akola ekyo omwoyogwe ekigutaikirirya. Era buli ekitazwa mu kwikirirya, kibba kibbikibbi.

15

Okusangaalya abandi

¹ Iswe abacaati omu kwikirirya tusaaniire okubbeera abo abanafu, nga titwefa ku niiswe swenkani. ² Nabuli moiza mwiswe aseegenge ku busa bwa muntu omwinaye, kaisi awo ayezye okumwemereryawo omu kwikirirya. ³ N'oKurisito tiyeseegangaku niye onyere yenkani, wazira, ng'owebakiwandiikire bati, "Abantu ebibakuduulanga byairire ku ninze." ⁴ Byonabyona eBiwandiike eira babiwandiikire kutwegesya, kaisi oolwo tubbenge n'osuubi olw'okuguminkiriza n'olw'amaani eBiwandiike agebituwa. ⁵ Era oKibbumba onanzwa w'okuguminkiriza era n'amaani, abawe okubbanga n'enseega emoiza ng'oKurisito Yesu owaataka, ⁶ kaisi awo muwuujenge oKibbumba,

* **14:21** 14:21 Ooba, Ekimulumirirya. Ooba, Ekimunafuya. **15:3** 15:3 Zab 69:9

oIteeye wa Musengwa waiswe oYesu Kurisito,
n'omwoyo gumo n'eigono limo.

AMawuliro aMasa eeri aBatali Bayudaaya

⁷ Mwanirizanganenge ng'oKurisito
oweyabaanirizire inywe, oKibbumba
kaisi bamuwenge ekitiisya. ⁸ Nkoba
nti oKurisito yasuukire omuweererya
w'abakomole, okulaga ng'oKibbumba
owaali omwesigwa, n'okutuukirirya ebyo
oKibbumba ebiyasuubizire abazeiza baiswe;
⁹ era n'okwezyesya aBatali Bayudaaya
okuwuuja oKibbumba olw'okusaasirakwe,
ng'owebakiwandiikire bati:

"N'olwekyo nakuwuuja omu Batali Bayu-
daaya,

era ni nnyemba nga mpuuja eriinalyo."

¹⁰ Era ekindi kikoba kiti:

"Inywe aBatali Bayudaaya,
musangaalirenge aamo n'abantube."

¹¹ Era kiti:

"Nywenanywena aBatali Bayudaaya muwuu-
jenge oMusengwa.

Era abantu bonabona bamuwuujeenge."

¹² Era n'oIsaaya akoba ati:

"Omwizukulu wa Yese yaliiza,

era n'azwayo okufuga aBatali Bayudaaya.

Era mwiye niimwo omwalibba eisuubi lyabwe."

¹³ OKibbumba onanzwa w'okusuubira,
abaizulye inywe eisangaalo lyonalyona
n'eidembe olw'okumwikirirya, kaisi oolwo

mweyongerenge okubba n'osuubi olw'amaani ga Mwoyo oMweru.

Ensonga ewandiikisya oPawulo n'obukanu

¹⁴ Baganda bange, zena onyere nkakasira nakimo nti inywe mwizwire empisa ensa, muli n'okumanya okwizulye, era mwezya okwer-aabbirangana. ¹⁵ Neye omu bitundu ebimo eby'ebbaluwa eenu, mbawandikiire n'obukanu, nga ndiku n'ebimbeewukirya. Ekyo nkikolere, olwakubba oKibbumba yankwatiire ekisa, ¹⁶ n'ampa okubba omuweererya wa Kurisito oYesu nga nkolera mu bantu aBatali Bayudaaya. Nkola omulimo ogw'obwakabona, nga ndaabba eeri abantu aMawuliro aMasa agazwa egiri oKibbumba, aBatali Bayudaaya kaisi babbe ekirabo oKibbumba ekyasiima, ng'akitukwirye n'oMwoyo oMweru.

¹⁷ N'olwekyo omu Kurisito oYesu njezya okwenyumiriza olw'omulimo ogunkoleire oKibbumba. ¹⁸ Ekyo kityo olwakubba tinjabira oku kutumula oku kintu waire kimo, okutoolaku kwebyo oKurisito ebiyakolere mu nze, n'asuca aBatali Bayudaaya abawulisisya oKibbumba, ng'abitira mwebyo ebinatumwire n'ebinakolere, ¹⁹ omu maani g'ebiyewunyo n'ebyamagero, n'omu maani ga Mwoyo oMweru. Ntyo okuzwera nakimo e Yerusaalemi okweruguulya paka okutuuka omwIririko, n'alaabbire eeri abantu aMawuliro aMasa agafa oku Kurisito. ²⁰ Ekinnuwirira buliijo, niikwo okulaabba eeri abantu aMawuliro aMasa omu bifo ebyo eriina lya Kurisito egibakaali kuliwulirangaku, kaisi

awo mbe nga tinnyombeka ku musingi gwa muntu gondi. ²¹ Wazira ng'owebakiwandiikire bati:

“Abo abebakaali kumanyikisya ebimufaaku balimubona,
n'abatawulirangaku ebimufaaku
balimutegeera.”

²² Ekyo niikyo ekvandobesereirye emirundi emingi okwiza egimuli.

OPawulo ategeka okucaalira ab'e Looma

²³ Neye atyanu ng'owemmaliriirye omulimo gwange omu bitundu ebyo, era ng'owemmalire emyanka emingi nga ntaka okwiza okubabona, ²⁴ owenalibba njaba omu Supeini, nsuubira okubitiraku eeyo e waanywe mbaboneku okumala enaku egyeraku. Owenalimala okunyumirwa okubbaaku aamo na inywe, ntaka mumbeere okutuuka omu Supeini.

²⁵ Owentumulira aanu njaba Yersaalemi okutwalira abatuukirirye obubbeeri. ²⁶ Ab'e Makedooniya n'ab'Akaya basiimire okuwaayo oku byabwe, okubbeera abatuukirirye abadoobi, abali e Yersaalemi. ²⁷ Ekyo niibo abakyesimiire okukikola. Neye ng'era bali n'eibbanja okubbeera abadoobi abo, olwakubba aBatali Bayudaaya bagabanire oku bisa eby'omwoyo eby'aBayudaaya, n'olwekyo basaaniire bona okubbeera aBayudaaya omu by'omubiri.

²⁸ Kale owenalimaliirirya omulimo ogwo, nga mmalire okubakwatisya byonabyona

ebibabaweereirye ibo, nalizwayo ni mbitira e waanywe, nga njaba e Supeini. ²⁹ Mmaite nti owenaliiza egimuli, naliiza n'enkabi gya Kurisito enjizulye.

³⁰ Boluganda, mbegairiire omu liina lya Musengwa waiswe oYesu Kurisito, n'olw'okutaka kwa Mwoyo oMweru, mwefudeku aamo na nze okunsabira eri oKibbumba. ³¹ Munsabire mpunuke abo abataikirirya abali omu Buyudaaya, era n'abatuukirirye abali omu Yerusaalemi, basiime ebimbatwalira. ³² Kaisi oolwo ng'oKibbumba atakire, naliiza egimuli nga njizwire eisangaalo, mpuumuleku nga ndi aamo na inywe. ³³ OKibbumba agaba eidembe abbenge na inywe nywenanywena. Amiina.

16

Obusugirye

¹ Mbanjulira omwonyoko waiswe oFoibbe, omuweererya ow'ekanisa eri omu Kenkereya. ² Mumusangaalire ng'abantu ba Kibbumba owe-basangaalira abageni, olwakubba muntu omu-tuukirirye. Era mumuwe kyonakyona ekiyee-taaga ng'ali na inywe, olwakubba yena onyere yabbeereire bangi, nga zena mwendi.

³ Munsugirirye oPulisikira n'Akwira, abenakolere nabo omu kuweererya oKurisito oYesu, ⁴ abeewaireyo okubasala amamiro okulamya obwomi bwange. Abo tininze mbeebalya zenkani, neye n'amakanisa

gonagona ag'aBatali Bayudaaya gabeebalya.
⁵ Munsugirirye n'ekanisa y'omu nyumba yaabwe.

Munsugirirye omukaagwa wange Epaineeto, eyasookere omwAsiya okwikiririrya omu Kurisito. ⁶ Munsugirirye oMalyamu eyabakalabaniire inywe eino atyo. ⁷ Munsugirirye Anduloniiko n'oYuniya abaganda bange, abenabbairye nabo omu mabbuusuu, abebamaite nakusani omu batume, era abaneesookere okubba abasengereri ba Kurisito.

⁸ Mutusugirirye Ampuliyaato, omukaagwa wange omu Musengwa waiswe. ⁹ Mutusugirirye oWulubaano akolera aamo na iswe omu kuweerya oKurisito, era mutusugirirye n'oSutaaku omukaagwa wange. ¹⁰ Mutusugirirye Apere oMukurisitaayo abulaku akabuulya. Mutusugirirye ab'omu kisito ky'Alisitobbuulo. ¹¹ Munsugirirye n'oKerodiyooni, omuganda wange. Mutusugirirye n'ab'omu kisito kya Nalukiiso, abasengereri ba Musengwa waiswe.

¹² Munsugirirye oTolufaina n'oTolufuosa abakalabana omu mulimo gwa Musengwa waiswe. Munsugirirye n'oPerusi omutake, akalabaniire eino oMusengwa waiswe. ¹³ Mutusugirirye oLuufu omulondemu wa Musengwa waiswe. Mutusugirirye n'omaaye era eyasuukire ooti mama. ¹⁴ Mutusugirirye Asunkuliito, n'oFulegooni, n'oKaluma, n'oPatuloobba, n'oKalumi, n'aboluganda abali aamo nabo. ¹⁵ Mutusugirirye oFiroloogo n'oYuliyo, n'oNereewo n'omwonyokowe,

n'Olimpa, n'abatuukirirye bonabona abebali nabo.

¹⁶ Musugiryangane omu ngeri eraga eti mutakangana ng'aboluganda. Ab'ekanisa gyonagya-ona egya Kurisito babasugiirye.

Ebisembayo

¹⁷ Boluganda, mbegairiire mwekuumenge abo abaleeta okugabukanamu n'ebyesiitaalya abantu, ebirwanisya okwegesya okumwasunire. Mubesambenge. ¹⁸ Ab'engeri eyo tibaweererya ba Kurisito oMusengwa waiswe, wazira baweererya b'obuluvu bw'ebida byabwe. Bakolesya ebibono ebinyunyula era eby'okukiinakiina, ni babbeyabbeya emyoyo gy'abantu ababula kabbikabbi.

¹⁹ Buli wantu abantu bawuliire nga inywe owemuli ab'eigonda eeri oKibbumba, kagira mba musangaali okulwanywe. Ntaka mubbenge balabuki omu kukola ebintu ebisa, era wona nga timumaite kukola bibbibibbi. ²⁰ Olwo awo amangu dala oKibbumba atuwa eidembe, aiza kutentenera oSitaani ansi w'ebigere byanywe. Enkabi gya Musengwa waiswe oYesu Kurisito gibbenge na inywe.

²¹ OTemuseewo akolera aamo na nze abasugiirye era n'oLuukiyo, n'oYasoni, n'oSosupaateeri ibo ab'olulyo lwange bona babasugiirye. ²² Era na nze zena oTerutiyo, awandiikire ebbaluwa eenu, mbasugiirye omu liina lya Musengwa waiswe.

²³ OGaayo ansuza, era omu nyumbaye ekanisa yonayona omwekumbaanira, abasugiirye. Erasito omuwanika w'ekibuga era n'omuganda waiswe oKwato babasugiirye. [²⁴ OMusengwa waiswe oYesu Kurisito abakwatirenge inywe nywenanywena ekisa].*

Okuwuuja oKibbumba

²⁵ Tuwujenge oKibbumba ayezya okubakulya omu kwikirirya. Ago niigo aMawuliro aMasa agendaabba, niigo aga Yesu Kurisito, era niikyo ekyama ekibabisire okuzwera nakimo eira n'eira wonawona. ²⁶ Okutoolaku kiti, atyanu ekyama ekyo bakimanyikisirye mwebyo abanaabbi ebibawandiikire. Era oKibbumba atawaawo yalagiire bakimanyikisye eeri amawanga gonagona, abantu kaisi oolwo baikirirye oKibbumba era bamuwulirenge.

²⁷ Kale oKibbumba oyo omoiza era omulabuki yenkani, tumuwenge ekitiisya okubitira omu Yesu Kurisito emirembe n'emirembe. Amiina.

16:23 16:23 Bik 19:29; 1Ko 1:14; 2Te 4:20 * **16:24** 16:24
EBiwandiike ebimo ebyeira bibulamu olunyiriri lunu.

Endagaano Empyaka Omu Lugwere
Gwere: Endagaano Empyaka Omu Lugwere (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwere

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

03698e2d-9c8d-5b1f-bc49-b0066e860180